

Materiál na rokovanie orgánu:

Komisia pre správu a podnikanie s majetkom mesta

ktoré sa koná dňa: 09.02.2026

**Návrh na zmenu podmienok nájmu ako prípad hodný osobitného zreteľa týkajúci sa zmluvy o nájme uzatvorenej s nájomcom Občianske združenie Divadlo West so sídlom v Bratislave, Viedenská cesta, k. ú. Petržalka**

---

**Predkladateľ:**

Tak ako je uvedené v Sumárnom krycom liste

**Zodpovedný:**

Ing. Janka Bargerová, riaditeľka sekcie správy nehnuteľností

**Spracovateľ:**

Mgr. Dávid Masica  
vedúci oddelenia nájomov nehnuteľností  
Mgr. Tomáš Hlaváčik  
oddelenie nájomov nehnuteľností

**Materiál obsahuje:**

1. Návrh uznesenia
2. Dôvodová správa
3. Žiadosť s prílohou
4. LV č. 1
5. Snímky z mapy 3x
6. Zmluva o nájme č. 8-96-0-155-3 s prílohou a dodatok č. 2
7. Návrh dodatku č. 3 k Zmluve o nájme č. 8-96-0-155-3

# NÁVRH UZNESENIA

Komisia pre správu a podnikanie s majetkom mesta

## odporúča

Mestskému zastupiteľstvu hlavného mesta SR Bratislavy prijať uznesenie v znení:

Mestské zastupiteľstvo hlavného mesta SR Bratislavy po prerokovaní materiálu

## schvaľuje

zmenu uznesenie Mestského zastupiteľstva hlavného mesta SR Bratislavy č. 342/1996 zo dňa 27. 06. 1996, v časti A., ako prípad hodný osobitného zreteľa podľa § 9aa ods. 2 písm. e) zákona Slovenskej národnej rady č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov v spojení s § 10 ods. 11 písm. h) Zásad hospodárenia s majetkom hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy, ktoré boli schválené uznesením Mestského zastupiteľstva hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č. 342/2023 zo dňa 26. 10. 2023, takto:

Pôvodný text v znení:

„1. Dlhodobý nájom objektov bývalého zájazdového hostinca, neskôr výletnej reštaurácie s terasou Leberfinger /ASANA/ na Viedenskej ceste 257 v Bratislave a pozemkov v k. ú. Bratislava-Petržalka:

zastavaná plocha: parc. č. 5130/1 vo výmere 685 m<sup>2</sup>, parc. č. 5130/2 vo výmere 35 m<sup>2</sup>, parc. č. 5130/3 vo výmere 47 m<sup>2</sup>, parc. č. 5129/2 vo výmere 1313 m<sup>2</sup>, parc. č. 5131 vo výmere 420 m<sup>2</sup>, parc. č. 5132/1 vo výmere 93 m<sup>2</sup>, spolu vo výmere 2593 m<sup>2</sup> a ostatná plocha: parc. č. 5130/4 vo výmere 943 m<sup>2</sup>, parc. č. 5132/2 vo výmere 247 m<sup>2</sup>, parc. č. 5129/3 vo výmere 31 m<sup>2</sup>, spolu vo výmere 1221 m<sup>2</sup> /celková plocha areálu je 3814 m<sup>2</sup> / Nadácii mladých umelcov od 1. 8. 1996 na dobu 35 rokov za účelom rekonštrukcie objektov a ich prevádzkovania ako výletnej reštaurácie s terasou a kultúrnymi a spoločenskými aktivitami pre verejnosť a domova pre starších a postihnutých umelcov s tým, že v nájomnej zmluve bude ustanovený záväzok nájomcu sprístupniť reštauračné a spoločenské zariadenie pre verejnosť po celý rok.

2. Cenu ročného nájmu za pozemky vo výške 65,-- Sk/m<sup>2</sup> /rok, čo pri celkovej výmere 3814 m<sup>2</sup> je 250 000,-- Sk/rok.

3. Ročný nájom za objekty vo výške pripadajúcej na podiel 1/35-iny zo skutočne vynaložených nákladov na rekonštrukciu objektov, finančná čiastka pripadajúca na podiel 1/35-iny sa bude od 1. 8. 1996 započítavať ako nájom vecným plnením.“

sa nahrádza novým textom v znení:

1. Nájom pozemkov nachádzajúcich sa v k. ú. Petržalka, zapísaných na LV č. 1 ako pozemky registra „C“ KN v k. ú. Petržalka, parc. č. 5135/2 – zastavaná plocha a nádvorie vo výmere 127 m<sup>2</sup>, parc. č. 5136/6 – zastavaná plocha a nádvorie vo výmere 33 m<sup>2</sup>, parc. č. 5130/1 - zastavaná plocha a nádvorie vo výmere 685 m<sup>2</sup>, parc. č. 5130/4 – ostatná plocha vo výmere 943 m<sup>2</sup>, parc. č. 5130/3 - zastavaná plocha a nádvorie vo výmere 47 m<sup>2</sup>, parc. č. 5130/2 - zastavaná plocha a nádvorie vo výmere 35 m<sup>2</sup>, parc. č. 5131 - zastavaná plocha a nádvorie vo výmere 420 m<sup>2</sup>,

pozemok parc. č. 5132/1 - zastavaná plocha a nádvorie vo výmere 93 m<sup>2</sup>, časť pozemku parc. č. 5132/2 – ostatná plocha vo výmere 100 m<sup>2</sup> a časť pozemku parc. č. 5129/2 - zastavaná plocha a nádvorie vo výmere 358 m<sup>2</sup>, pozemkov spolu vo výmere 2 841 m<sup>2</sup> a stavieb so súpisným č. 1869, nachádzajúcich sa na adrese Viedenská cesta 257 v Bratislave, k. ú. Petržalka, pre žiadateľa Občianske združenie Divadlo West, so sídlom Fraňa Kráľa 25, Bratislava, IČO 31746748, s cieľom prevádzkovania reštauračného zariadenia, súkromnej škôlky s detským ihriskom, prevádzka kancelárií a kultúrnych aktivít pre verejnosť, na dobu určitú do 31.12. 2036.

2. Za nájomné vo výške 131 664,00 eur/rok.“

s podmienkou:

Dodatok č. 3 k zmluve o nájme č. 8-96-0-155-3 bude nájomcom podpísaný do 90 dní od schválenia uznesenia v Mestskom zastupiteľstve hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy. V prípade, že dodatok č. 3 k zmluve o nájme č. 8-96-0-155-3 nebude v tejto lehote podpísaný, toto uznesenie stratí platnosť.

Návrh na schválenie zmeny podmienok nájmu ako prípad hodný osobitného zreteľa týkajúci sa zmluvy o nájme č. 8-96-0-155-3 uzatvorenej s nájomcom Občianske združenie Divadlo West so sídlom v Bratislave, predkladáme ako prípad hodný osobitného zreteľa podľa § 9aa ods. 2 písm. e) zákona Slovenskej národnej rady č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov v spojení s § 10 ods. 11 písm. h) Zásad hospodárenia s majetkom hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy, ktoré boli schválené uznesením Mestského zastupiteľstva hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č. 342/2023 zo dňa 26. 10. 2023, z dôvodu, že ide o nájom nehnuteľností, u ktorých má nájomca záujem o predĺženie nájomnej zmluvy a inú zmenu nájomnej zmluvy.

## DÔVODOVÁ SPRÁVA

### **PREDMET:**

Návrh na zmenu podmienok nájmu ako prípad hodný osobitného zreteľa týkajúci sa zmluvy o nájme uzatvorenej s nájomcom Občianske združenie Divadlo West so sídlom v Bratislave.

### **ŽIADATEĽ:**

#### **Občianske združenie Divadlo West**

Fraňa Kráľa 25, 811 05 Bratislava - mestská časť Staré Mesto

IČO: 31746748

Zast.: Ľubomír Roman

(ďalej len „Nájomca“)

### **PREDMET NÁJMU:**

#### Aktuálny predmet nájmu

A) pozemky v k. ú. Petržalka, LV 1:

	LV	parc. č.	druh pozemku	výmera
1.	1	5130/1	zastavané plochy	685 m <sup>2</sup>
2.	1	5130/2	zastavané plochy	35 m <sup>2</sup>
3.	1	5130/3	zastavané plochy	47 m <sup>2</sup>
4.	1	5129/2	zastavané plochy	1 313 m <sup>2</sup>
5.	1	5131	zastavané plochy	420 m <sup>2</sup>
6.	1	5132/1	zastavané plochy	93 m <sup>2</sup>
7.	1	5130/4	ostatné plochy	943 m <sup>2</sup>
8.	1	5132/2	ostatné plochy	247 m <sup>2</sup>
9.	1	5129/3	ostatné plochy	31 m <sup>2</sup>

Celková výmera pozemkov 3.814 m<sup>2</sup>

B) stavba so súpis č. 1869 na pozemkoch:

-	parc. č. 5130/1	–	objekt bývalého zájazdového hostinca
-	parc. č. 5131	–	objekt koniarne

#### Navrhovaný predmet nájmu

A) pozemky v k. ú. Petržalka, LV 1:

	LV	parc. č.	druh pozemku	výmera
1.	1	5130/1	zastavané plochy	685 m <sup>2</sup>
2.	1	5130/2	zastavané plochy	35 m <sup>2</sup>
3.	1	5130/3	zastavané plochy	47 m <sup>2</sup>
4.	1	5130/4	ostatné plochy	943 m <sup>2</sup>
5.	1	5129/2	zastavané plochy	358 m <sup>2</sup>
6.	1	5131	zastavané plochy	420 m <sup>2</sup>
7.	1	5132/1	zastavané plochy	93 m <sup>2</sup>
8.	1	5132/2	ostatné plochy	100 m <sup>2</sup>
9.	1	5135/2	zastavané plochy	127 m <sup>2</sup>
10.	1	5136/6	zastavané plochy	33 m <sup>2</sup>

Celková výmera pozemkov 2.841 m<sup>2</sup>

B) stavba so súpis č. 1869 na pozemkoch:

- |   |                 |   |                                      |
|---|-----------------|---|--------------------------------------|
| - | parc. č. 5130/1 | – | objekt bývalého zájazdového hostinca |
| - | parc. č. 5131   | – | objekt koniarne                      |

### **ÚČEL NÁJMU:**

#### **Aktuálny:**

- rekonštrukcia predmetu nájmu;
- prevádzka reštauračného zariadenia;
- prevádzka klubu starostu MČ Petržalka;
- prevádzka domovu pre starších a postihnutých umelcov;
- prevádzka kancelárií;
- kultúrne aktivity pre verejnosť.

#### **Nový:**

- prevádzka reštauračného zariadenia;
- prevádzka súkromnej školy;
- prevádzka kancelárií;
- kultúrne aktivity pre verejnosť.

### **DOBA NÁJMU:**

Aktuálna – na dobu určitú 35 rokov, t. j. do 30.09.2031

Navrhovaná – na dobu určitú, a to do 31.12.2036.

### **VÝŠKA NÁJOMNÉHO:**

Aktuálne: 6.241,00 EUR/rok – bez indexácie nájomného

Navrhované: 131.664,00 EUR/rok – každoročná indexácia nájomného

### **SKUTKOVÝ STAV:**

Predmet nájmu bol daný do nájmu Nájomcovi na základe zmluvy z roku 1996 bez predchádzajúcej verejnej súťaže. Nájomca po začatí nájomného vzťahu preinvestoval svoje financie do rekonštrukcie predmetu nájmu, čo bolo v tom čase aj zohľadnené vo výške nájomného. Z dôvodu nenaplnenia časti účelu nájmu - prevádzka domovu pre starších a postihnutých umelcov, má nájomca v pláne, časť predmetu nájmu, ktorá bola prevádzkovaná za týmto účelom prerobiť na materskú školu spolu s novým podnájomcom – spoločnosťou Funiversity, s.r.o., a z tohto dôvodu požiadal aj o zmenu, resp. o doplnenie účelu nájmu – prevádzkovanie materskej školy.

Návrh nájomcu je taktiež predĺženie nájomnej zmluvy o ďalších 10 rokov, t.j. nájomná zmluva by trvala do 30.09.2041 (pôvodne by nájom skončil 30.09.2031).

Nájomca taktiež navrhuje zvýšenie úhrady nájomného, pričom súhlasí s každoročnou indexáciou nájomného. Toto zvýšené nájomné by bolo hradené od okamihu nadobudnutia právoplatnosti a účinnosti dodatku k nájomnej zmluve.

Z dôvodu plánovaného využitia časti pozemkov registra „C“ KN v k. ú. Petržalka, parc. č. 5132/2, parc. č. 5129/3 a parc. č. 5129/2 pre účely hlavného mesta SR Bratislava, sa zmluvné strany dohodli na vyňatí časti týchto pozemkov z predmetu nájmu.

Navrhované zmeny zmluvy predkladáme ako prípad hodný osobitného zreteľa podľa § 9aa ods. 2 písm. e) zákona Slovenskej národnej rady č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov v spojení s § 10 ods. 11 písm. h) Zásad hospodárenia s majetkom hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy, ktoré boli schválené uznesením Mestského zastupiteľstva hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č. 342/2023 zo dňa 26. 10. 2023, z dôvodu, že ide o nájom nehnuteľností, u ktorých má nájomca záujem o predĺženie nájomnej zmluvy a inú zmenu nájomnej zmluvy.

## **STANOVISKÁ K NÁJMU:**

### Útvar hlavného architekta

Oddelenie usmerňovania investičnej činnosti, stanovisko zo dňa 24.09.2025 – súhlasí s nájomom.

Oddelenie environmentálnej a technickej infraštruktúry, stanovisko zo dňa 19.08.2025 - bez pripomienok.

### Sekcia dopravy

Oddelenie dopravného inžinierstva, stanovisko zo dňa 18.08.2025 – súhlasí s nájomom.

Oddelenie pešej a cyklistickej dopravy, stanovisko zo dňa 01.09.2025 – súhlasí s nájomom.

Oddelenie parkovania, stanovisko zo dňa 25.09.2025 – súhlasí s nájomom.

### Sekcia digitalizácie

Oddelenie sieťovej infraštruktúry, stanovisko zo dňa 15.08.2025 – súhlasí s nájomom s podmienkami.

- *Podmienky budú zapracované do nájomnej zmluvy.*

Sekcia správy a údržby ciest, stanovisko zo dňa 28.08.2025 – súhlasí s nájomom.

### Sekcia životného prostredia

Oddelenie životného prostredia, stanovisko zo dňa 04.09.2025 – súhlasí s nájomom s podmienkami

- *Podmienky budú zapracované do nájomnej zmluvy.*

Oddelenie tvorby mestskej zelene, stanovisko zo dňa 24.09.2025 – súhlasí s nájomom s podmienkami.

### Sekcia financií

Oddelenie účtovníctva a pohľadávok, stanovisko zo dňa 20.08.2025 – k dátumu 19.08.2025 neevidujú zostatok nedaňovej pohľadávky po splatnosti

Oddelenie miestnych daní, poplatkov a licencií, stanovisko zo dňa 06.09.2025 – nájom odporúča.

Mestská časť Bratislava – Petržalka, stanovisko zo dňa 19.09.2025 – súhlasí s nájomom s podmienkami.

- *Podmienky budú zapracované do nájomnej zmluvy.*

V Bratislave, dňa dd.mm.rrrr

**VEC: Žiadosť o predĺženie nájomnej doby v Zmluve o nájme týkajúcej sa objektu Leberfinger**

**Definície:**

„**Objekt Leberfinger**“, „**Objekt**“: združuje objekty uvedené v sekcii Špecifikácia objektov, ktoré sú predmetom Zmluvy o nájme medzi Divadlom WEST a Hlavným mestom Slovenskej republiky Bratislava. Zmluva je definovaná nižšie.

„**Nájomca**“: Divadlo WEST, resp. Olympia v.o.s. so sídlom Tyršovo nábrežie 12, 851 01, Bratislava, IČO: 31 372 082, na ktorú bola Zmluva o nájme zo strany Divadla WEST postúpená.

„**Divadlo WEST**“: Nadácia Divadla WEST, nám. SNP č.14, Bratislava, registrovaná Obvodným úradom Bratislava I, oddelením vnútornej správy dňa 23.6.1995 pod č. 11272 / 1995, resp. nástupnícka právnická osoba Občianske združenie Divadlo West, Fraňa Kráľa 25, 811 05 Bratislava, IČO: 317 467 48.

„**Zmluva o nájme**“: Zmluva o nájme nehnuteľností č. 8-96-0-155-3 medzi Hlavným mestom SR Bratislava ako prenajímateľom a Divadlom WEST ako nájomcom na základe ktorej prenajímateľ prenajal nájomcovi Objekt Leberfinger. Zmluva o nájme bola podpísaná dňa 7.10.1996 na dobu určitú od 1.10.1996 do 31.9.2031.

„**Funiversity**“: spoločnosť Funiversity, s.r.o., so sídlom Gajova 21, Bratislava 811 09, IČO: 35 941 618, prevádzkovateľ sietí medzinárodných škôlok Funiversity Cambridge Kindergarten.

---

Vážený predstaviteľ Magistrátu Hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislava,

týmto listom by sme Vás, v mene Nájomcu, chceli požiadať o predĺženie nájomnej doby uvedenej v Zmluve o nájme. Hlavným dôvodom našej žiadosti je pokračovanie v úspešnej celoročnej prevádzke reštauračného zariadenia pre verejnosť Leberfinger. Zároveň ide o nadväzujúcu predbežnú dohodu medzi Nájomcom a spoločnosťou Funiversity o dlhodobej spolupráci. Spoločnosť Funiversity plánuje investovať značné prostriedky do ďalšej rekonštrukcie Objektu Leberfinger za účelom jeho adaptácie na prevádzku medzinárodnej materskej školy. Podmienkou tejto investície je však garancia dlhodobého podnájmu zo strany Nájomcu.

Účelom pôvodnej Zmluvy o nájme uzatvorenej medzi Hlavným mestom SR Bratislava a Nájomcom bola rekonštrukcia objektu Leberfinger a jeho prevádzka ako reštauračného zariadenia s celoročnou dostupnosťou pre verejnosť. Objekt mal zároveň slúžiť ako ubytovacie kapacity, primárne určené pre starších a zdravotne postihnutých umelcov, ale aj pre širokú verejnosť, ďalej na kancelárske priestory a na organizovanie kultúrnych aktivít pre verejnosť. Nájomca počas celej doby trvania Zmluvy o nájme zodpovedne zabezpečoval starostlivosť o Objekt. Na vlastné náklady vykonával všetky potrebné úpravy a údržbu, riadne platil nájomné a dôsledne dodržiaval stanovený účel nájmu. Od roku 1998 prevádzkuje Nájomca v objekte reštauračné zariadenie Leberfinger, ktoré patrí k najtradičnejším reštauráciám v Bratislave s históriou siahajúcou až do druhej polovice 18. storočia. Zvyšnú časť objektu prenajíma ako kancelárske priestory a využíva na realizáciu kultúrnych aktivít pre verejnosť.

Objekt Leberfinger bol v čase podpisu Zmluvy o nájme v dezolátnom stave, keďže po požiari zostal vo forme zrúcaniny. V objekte pravidelne nocovali ľudia bez domova a jeho okolie bolo v havarijnom stave. Súčasná podoba objektu je výsledkom rozsiahlej rekonštrukcie, ktorú Nájomca financoval z vlastných zdrojov v rokoch 1996 a 1997. Celkové náklady na obnovu boli odhadnuté na 13 až 14 miliónov SK, čo zodpovedá približne 1,3 milióna EUR v dnešnej hodnote.

Financovanie rekonštrukcie bolo zabezpečené bankovým úverom, pričom úrokové náklady na toto financovanie neboli zahrnuté v uvedenej sume. Zároveň sa majitelia Nájomcu zaručili za úver vlastným osobným majetkom. Počas trvania nájomného vzťahu Nájomca opakovane investoval do menších aj väčších prestavieb a zveľaďovania objektu.

Objekt Leberfinger je však stále vo vlastníctve Hlavného mesta SR Bratislava a patrí do jeho majetku. V nadväznosti na vyššie uvedené poskytlo Hlavné mesto SR Bratislava Nájomcovi dlhodobý nájom, ktorý by sme si veľmi radi za nových podmienok predĺžili na ďalšie obdobie. Naším cieľom je pokračovať v celoročnej prevádzke reštauračného zariadenia Leberfinger a zároveň pomôcť vybudovať novú lokalitu medzinárodnej materskej školy Funiversity. Týmto krokmi by sme významne prispeli k zlepšeniu občianskej vybavenosti v danej oblasti.

Preto by sme radi iniciovali rokovania o dodatku k platnej zmluve medzi Nájomcom a Hlavným mestom SR Bratislava (ďalej len „Dodatok“), v rámci ktorých navrhujeme nasledujúce zmeny:

- **Doba nájmu:** navrhujeme predĺžiť dobu nájmu o ďalších 15 rokov nad rámec súčasnej Zmluvy o nájme, a to až do roku 2046.
- **Výška nájomného voči Hlavnému mestu SR Bratislava:** sme pripravení zvýšiť nájomné za prenajaté nehnuteľnosti („Nájomné“) zo súčasnej sumy približne 6.241 EUR bez DPH ročne na novú sumu 96.000 EUR bez DPH ročne (slovom: deväťdesiatšesťtisíc eur). Nájomné by sa platilo na mesačnej báze a zároveň sme ochotní akceptovať zvýšené nájomné už od okamihu podpisu Dodatku, a nie až po uplynutí aktuálnej zmluvnej doby nájmu (v roku 2031).
- **Inflačná doložka:** navrhujeme každoročné upravovanie výšky nájomného v súlade s mierou inflácie uvedenej Štatistickým úradom Slovenskej republiky.

Ďakujeme za zváženie našich návrhov a tešíme sa na ďalšiu spoluprácu.

S pozdravom,

---

Ľubomír Roman  
Občianske združenie Divadlo West



Občianske združenie Divadlo West  
Fraňa Kráľa 25, 811 05 Bratislava, IČO: 317 467 48

## Špecifikácia objektov

### A) pozemky v k.ú. Petržalka, LV 1:

por.č.	LV	parc.č.	druh pozemku	výmera
1.	1/príl.č.2/	5130/1	zastavané plochy	685m2
2.	1	5130/2	zastavané plochy	35m2
3.	1	5130/3	zastavané plochy	47m2
4.	1	5129/2	zastavané plochy 1	313m2
5.	1	5131	zastavané plochy	420m2
6.	1	5132/1	zastavané plochy	93m2
7.	1	5130/4	ostatné plochy	943m2
8.	1	5132/2	ostatné plochy	247m2
9.	488/príl.č.3/	5129/3	ostatné plochy	31m2
<b>Celková výmera pozemkov</b>				<b>3 814m2</b>

### B) stavby na pozemkoch

- parc. č. 5130/1 – objekt bývalého zájazdového hostinca
- Parc. č. 5131 – objekt koniarne

### PRÍLOHY ŽIADOSTI:

- Zmluva o nájme nehnuteľností č.8-96-0-155-3 medzi Nájomcom a Hl. mestom SR Bratislava
- Výpis z katastra nehnuteľností
- Informatívna kópia z mapy (katastrálny portál)
- Snímok z Google maps

**TÁTO LISTINA JE NEVEREJNOU LISTINOU A JE NEPOUŽITEĽNÁ NA PRÁVNE ÚKONY !**

**VÝPIS Z KATASTRA NEHNUTEĽNOSTÍ**

Okres : 105 Bratislava V  
Obec : 529 460 BA-m.č. PETRŽALKA  
Katastrálne územie: 804 959 Petržalka

Údaje aktuálne k : 01.07.2025  
Dátum vyhotovenia: 08.08.2025  
Čas vyhotovenia : 10:44:50

**VÝPIS Z LISTU VLASTNÍCTVA č.1 - čiastočný**

ČASŤ A: MAJETKOVÁ PODSTATA

**PARCELY registra "C" evidované na katastrálnej mape**

Parcelné číslo	Výmera v m2	Druh pozemku	Spôsob využ.p.	Druh chr.n	Umiest. pozemku	Právny vzťah
5129/2	1313	Zastavané plochy a nádvoria	25		1	
5129/3	31	Ostatné plochy	37		1	
5132/1	93	Zastavané plochy a nádvoria	16		1	
5132/2	247	Ostatné plochy	37		1	
5135/1	595	Zastavané plochy a nádvoria	22		1	
5135/2	127	Zastavané plochy a nádvoria	18		1	
5136/6	33	Zastavané plochy a nádvoria	22		1	

\*\*\* Ostatné PARCELY registra "C" nevyžiadané \*\*\*

Legenda:

Kód spôsobu využívania pozemku

- 16 - Pozemok, na ktorom je postavená nebytová budova označená súpisným číslom
- 18 - Pozemok, na ktorom je dvor
- 22 - Pozemok, na ktorom je postavená inžinierska stavba - cestná, miestna a účelová komunikácia, lesná cesta, poľná cesta, chodník, nekryté parkovisko a ich súčasti
- 25 - Pozemok, na ktorom je postavená ostatná inžinierska stavba a jej súčasti
- 37 - Pozemok, na ktorom sú skaly, svahy, rokliny, výmole, vysoké medze s krovím alebo kamením a iné plochy, ktoré neposkytujú trvalý úžitok

Kód umiestnenia pozemku

- 1 - Pozemok je umiestnený v zastavanom území obce

**Stavby**

Súpisné číslo	Na parcele číslo	Druh stavby	Popis stavby	Druh chr.n.	Umiest. stavby
1869	5132/1	20	STAVBA		1

\*\*\* Ostatné STAVBY nevyžiadané \*\*\*

Legenda:

Kód druhu stavby

- 20 - Iná budova

Kód umiestnenia stavby

1 - Stavba postavané na zemskom povrchu

ČASŤ B: VLASTNÍCI A INÉ OPRÁVNENÉ OSOBY

---

Por. číslo	Priezvisko, meno (názov), rodné priezvisko, dátum narodenia, rodné číslo (IČO) a miesto trvalého pobytu (sídlo) vlastníka, spoluvlastnícky podiel
------------	---

---

Účastník právneho vzťahu: Vlastník

1	Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava, Primaciálne nám. 1, Bratislava, PSČ 814 99, SR
---	--

IČO: 00603481

Spoluvlastnícky podiel: 1/1

\*\*\* Ostatní účastníci nevyžiadaní \*\*\*

---

Tituly nadobudnutia nevyžiadané

ČASŤ C: ŤARCHY

---

Ťarchy nevyžiadané

---

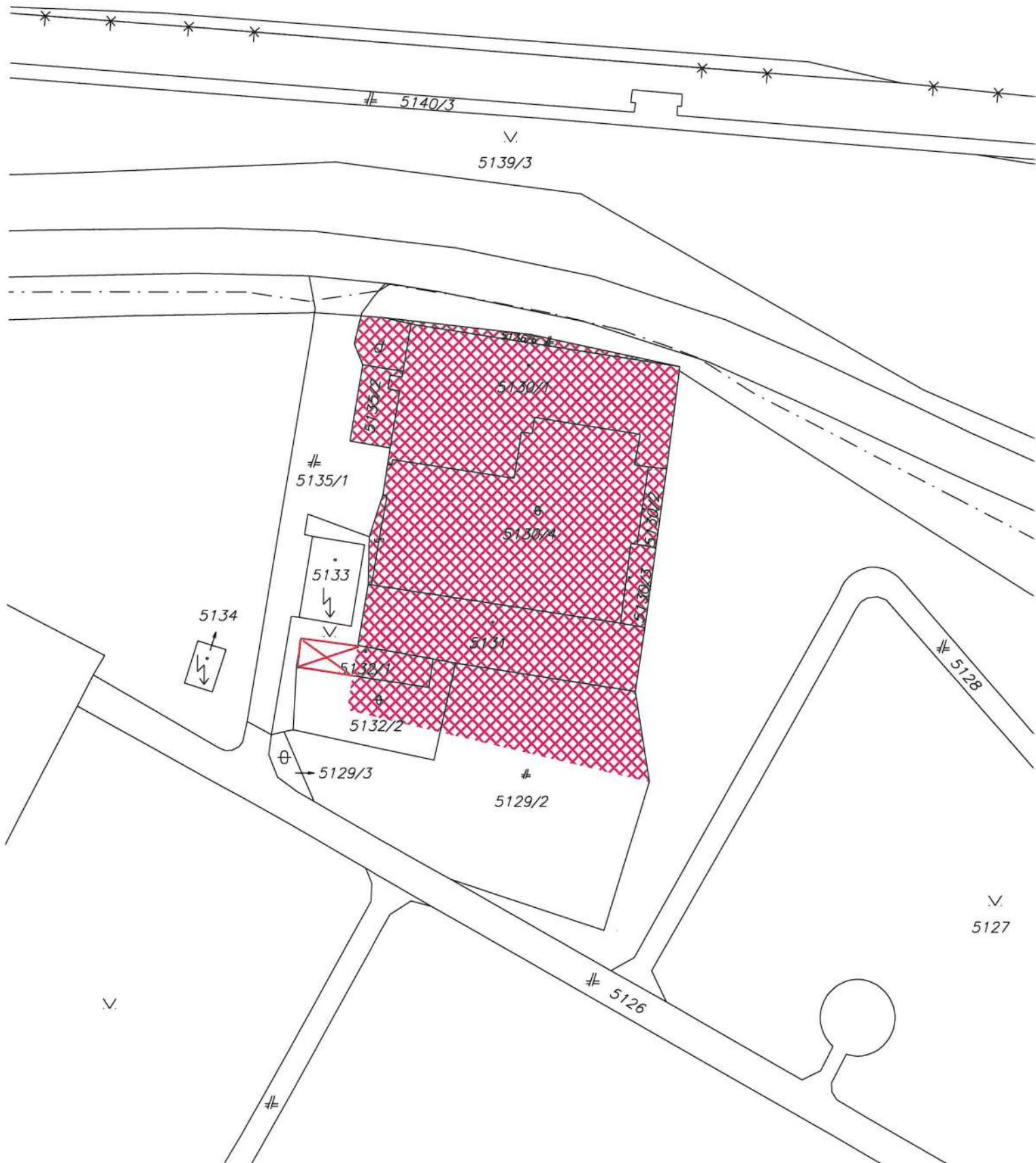
Iné údaje

---

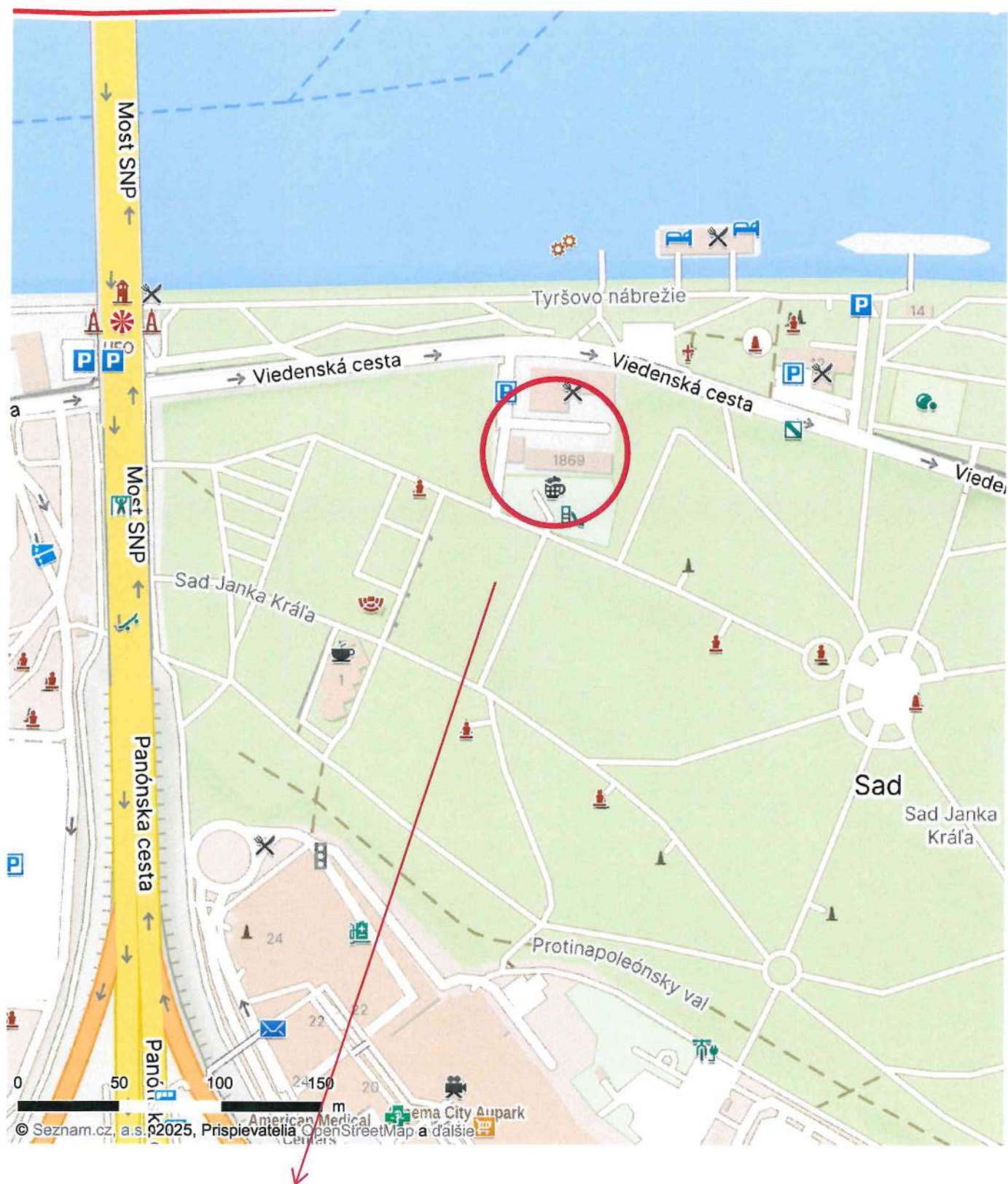
NAJOM PRE NADACIU DIVADLA WEST (31746748) NA PARC.C.5129/2 O VYMERE 1313 M2, NA PARC.C.5129/3 O VYMERE 31 M2, NA PARC.C.5130/1 O VYMERE 685 M2, NA PARC.C.5130/2 O VYMERE 35 M2, NA PARC.C.5130/3 O VYMERE 47 M2, NA PARC.C.5130/4 O VYMERE 943 M2, NA PARC.C.5131 O VYMERE 420 M2, NA PARC.C.5132/1 O VYMERE 93 M2, NA PARC.C. 5132/2 O VYMERE 247 M2 NA DOBU OD 1.10.1996 DO 31.9.2031 PODLA NAJOMNEJ ZMLUVY C.8-96-0-155-3 Z 1.10.1996

\*\*\* Ostatné iné údaje nevyžiadané \*\*\*

---

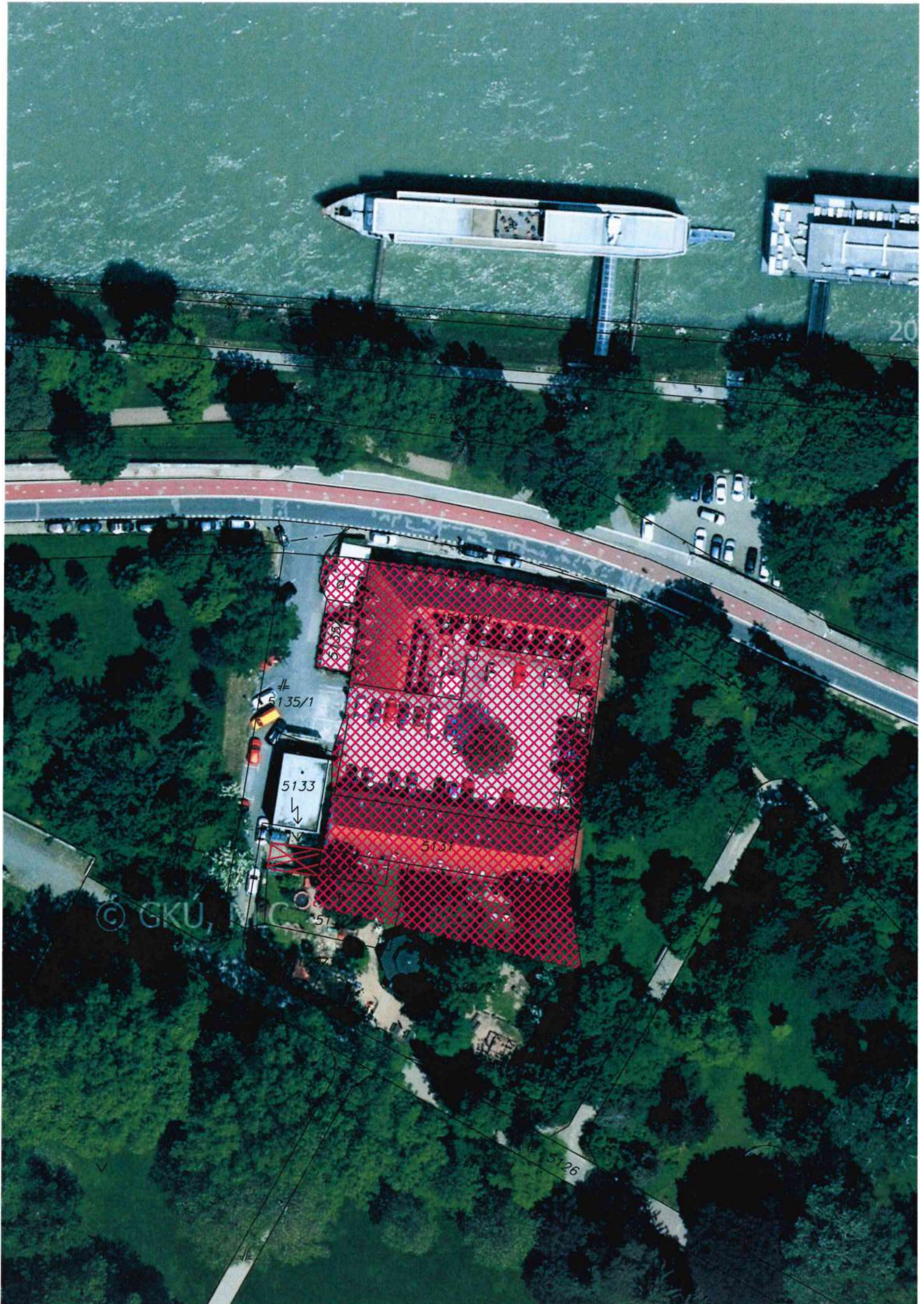






**pozemky C-KN p.č. 5135/2, 5130/1-4, 5136/6, 5131, časti 5129/2, 5132/1,2**







## ZMLUVA O NÁJME NEHNUTEĽNOSTÍ

č. 8-96-0-155-3

Zmluvné strany :

1. Hlavné mesto SR Bratislava, Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava  
zastúpené Petrom Kresánkom, primátorom hl. mesta SR Bratislavy  
Peňažný ústav : Všeobecná úverová banka Bratislava - mesto  
Číslo účtu : 19 - 6327 - 012 / 0200  
IČO : 603481  
/ďalej len „prenajímateľ“/

a

2. Nadácia Divadla WEST, nám. SNP č. 14, Bratislava, registrovaná Obvodným úradom Bratislava I, oddelením vnútornej správy dňa 23.6.1995 pod č. 11272 / 1995, v znení dodatku č. 1, registrovaného dňa 4.8.1995  
Zastúpená: 1. Mgr. Ľubomírom Romanom, spoluzakladateľom a správcom nadácie,  
2. Ing. Viktorom Maťovčíkom, spoluzakladateľom nadácie,  
podľa čl. 4. Štatútu Nadácie mladých umelcov zo 22.6.1995, v znení dodatku č.1 zo dňa 19.7.1995 / príloha č. 1 tejto zmluvy/  
Peňažný ústav : TATRA - banka, a.s. Vajanského nábr. 5, Bratislava  
Číslo účtu : 266 408 00 30  
IČO : 31 74 67 48  
/ďalej len „nájomca“/

uzatvárajú podľa § 663 a nasl. Občianskeho zákonníka túto zmluvu o nájme nehnuteľností :

### Čl. I

#### Predmet a účel nájmu

1. Prenajímateľ je v k.ú. Bratislava-Petržalka vlastníkom nehnuteľností, ktoré sú evidované podľa údajov katastra nehnuteľností :

a/ pozemky

por.č.	LV	parc. č.	druh pozemku	výmera nájmu
1.	1 /príloha č. 2/	5130/1	zastavané plochy	685 m <sup>2</sup>
2.	1	5130/2	zastavané plochy	35 m <sup>2</sup>
3.	1	5130/3	zastavané plochy	47 m <sup>2</sup>
4.	1	5129/2	zastavané plochy	1313 m <sup>2</sup>
5.	1	5131	zastavané plochy	420 m <sup>2</sup>
6.	1	5132/1	zastavané plochy	93 m <sup>2</sup>
7.	1	5130/4	ostatné plochy	943 m <sup>2</sup>
8.	1	5132/2	ostatné plochy	247 m <sup>2</sup>
9.	488 /príloha č. 3/	5129/3	ostatné plochy	31 m <sup>2</sup>

celková výmera pozemkov : 3814 m<sup>2</sup>

o/ stavby na pozemkoch

- parc.č. 5130/1 - objekt bývalého zájazdového hostinca,
- parc.č. 5131 - objekt koniarene,

alej len „nehnuteľnosti“/.

2. Prenajímateľ prenája nájomcovi za podmienok uvedených v tejto zmluve nehnuteľnosti uvedené v ods. 1 tohto článku - pozemky vcelosti o celkovej výmere 3814 m<sup>2</sup> a objekty na pozemkoch tak, ako je to zakreslené v kópii z katastrálnej mapy, mapový list č. 9-0/34 zo dňa 5.6.1995, ktorý je prílohou č. 4 tejto zmluvy.
3. Účelom nájmu je rekonštrukcia objektov a ich prevádzkovanie ako reštauračné zariadenie s celoročnou prevádzkou pre verejnosť a klubom starostu Mestskej časti Bratislava-Petržalka, ubytovacie kapacity využívané najmä ako domov pre starších a postihnutých umelcov, ako aj pre ostatnú verejnosť, kancelárske priestory a kultúrne aktivity pre verejnosť. Nájomca sa zaväzuje predmet nájmu využívať výlučne na dohodnutý účel. Za porušenie tohto záväzku je nájomca povinný zaplatiť prenájomcovi zmluvnú pokutu v sume 200,-Sk/deň.
4. Nájomca prehlasuje, že bol oboznámený so stavom prenájímaných pozemkov a stavieb na pozemkoch a preberá ich v stave podľa odovzdávacieho a preberacieho protokolu s fotodokumentáciou.

## Čl. II Doba nájmu

1. Nájom sa dojednáva na dobu určitú od 1.10.1996 do 31.9.2031 / 35 rokov/.
2. Doba nájmu môže byť predĺžená len na základe písomnej dohody zmluvných strán, uzatvorenej najneskôr ku dňu skončenia nájmu.

## Čl. III Úhrada za nájom

1. Nájomné za prenajaté nehnuteľností je stanovené podľa zákona NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách a vyhlášky MF SR č. 465/1991 Zb. o cenách stavieb, pozemkov, trvalých porastov, úhradách za zriadenie práva osobného užívania pozemkov a náhradách za dočasné užívanie pozemkov, v znení neskorších predpisov, dohodou takto:
  - 1.1 Nájomné za prenajaté pozemky je dohodnuté v sume 3,20,-DEM/m<sup>2</sup>/za rok. Ročné nájomné za pozemky o celkovej výmere 3814 m<sup>2</sup> predstavuje sumu 12 204,80,-DEM, /slovom dvanásťtisícdeväťdesiat nemeckých mariek a osemdesiat nemeckých fenigov/. Štvrtročné splátky predstavujú 3 051,20,-DEM /slovom tritisícpäťdesiatjeden nemeckých mariek a dvadsať nemeckých fenigov/, ktoré sa nájomca zaväzuje uhrádzať v slovenských korunách v sume vypočítanej so zaokrúhlením smerom nahor v kurze - stred vyhlásenom Národnou



Bankou SR 14 dní pred dňom splatnosti nájomného, vždy do 15. dňa mesiaca predchádzajúceho príslušnému štvrťroku na účet prenajímateľa č. 19 - 6327 - 012 / 0200, variabilný symbol 89601553 vo VÚB Bratislava - mesto. Nájomné sa považuje za uhradené dňom pripísania na účet prenajímateľa.

2. Splátka nájomného za pozemky za IV. štvrťrok 1996 predstavuje 3 051,20,-DEM /slovom tritisícpäťdesiatjeden nemeckých mariek a dvadsať nemeckých fenigov/ a nájomca je povinný túto sumu uhradiť do 30 dní o podpísania tejto zmluvy zmluvnými stranami spôsobom a na účet prenajímateľa tak ako je uvedené v ods. 1.1 tohto článku.
- 1.3 Ročné nájomné za prenajaté stavby na pozemkoch - objekty uvedené v čl. I ods. 1 bude predstavovať:
  - a/ od 1.10.1996 do konca roka, v ktorom bude vydané právoplatné kolaudačné rozhodnutie sumu skutočne vynaložených nákladov bežného roku na rekonštrukciu objektov, ktoré budú predstavovať nájom vecným plnením,
  - b/ od 1.1. roka nasledujúceho po roku vydania právoplatného kolaudačného rozhodnutia do 31.9.2031 sumu 100,-Sk.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že ak sa nájomca dostane do omeškania so zaplatením splatného nájomného, je povinný zaplatiť prenajímateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,1 % z dlžnej sumy nájomného za každý deň omeškania. Povinnosť nájomcu platiť úroky z omeškania podľa § 517 ods. 2 Občianskeho zákonníka nie je týmto dotknutá.

#### Čl. IV Odstúpenie od zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že prenajímateľ môže okamžite odstúpiť od tejto zmluvy bez predchádzajúceho písomného upozornenia a bez akýchkoľvek ďalších záväzkov a povinností voči nájomcovi, ak prenajaté nehnuteľnosti užíva na iný, ako dohodnutý účel, alebo nájomca nepredloží do 31.12.1997 právoplatné stavebné povolenie, alebo nájomca nepredloží do 31.12.2000 právoplatné kolaudačné rozhodnutie na stavby rekonštruované na prenajatých pozemkoch. V týchto prípadoch sa zmluva ruší dňom, keď písomný prejav vôle prenajímateľa o odstúpení bude doručený nájomcovi.
2. Možnosť odstúpenia niektorej zo zmluvných strán podľa príslušných ustanovení Občianskeho zákonníka nie je týmto článkom dotknutá.
3. V prípade odstúpenia od zmluvy podľa tohto článku má nájomca nárok na finančné odškodnenie v čiastke 1/35 zo skutočne vynaložených investičných nákladov na rekonštrukciu objektov za každý rok, ktorý zostáva do uplynutia dohodnutej doby nájmu podľa čl. II ods. 1 tejto zmluvy.

#### Čl. V Ďalšie dojednania

1. Nájomca je povinný užívať predmet nájmu v súlade s právnymi predpismi, ktoré sa vzťahujú na predmet nájmu a v rozsahu a na účel dohodnutý v tejto zmluve. Taktiež je povinný na vlastné náklady zabezpečiť jeho ochranu pred poškodením alebo zneužitím.

- Nájomca sa zaväzuje riadne sa starať o nehnuteľnosti, najmä zabezpečovať na vlastné náklady všetky úpravy a údržbu, ako aj znášať zo svojho náklady spojené s neprimeraným užívaním predmetu nájmu. Nájomca sa ďalej zaväzuje hradiť zo svojho všetky miestne poplatky, ktoré budú spojené s predmetom nájmu. V prípade, že prenajímateľ hradí za pozemky poistné, nájomca sa zaväzuje uhradiť mu náklady poistného.
3. Nájomca sa zaväzuje :
    - a/ že k predmetu nájmu uvedenému v čl. I ods. 1 písm. a/ zabezpečí ohlasovaciu povinnosť na príslušnom daňovom úrade a za prenajaté pozemky bude ako daňovník pravidelne ročne platiť daň z nehnuteľností,
    - b/ že k predmetu nájmu uvedenému v čl. I ods. 1 písm. b/ uhradí prenajímateľovi pomernú časť nákladov na daň z nehnuteľností po preukázaní oprávnenosti predpísanej výšky dane.
  4. Nájomca je oprávnený dať prenajaté nehnuteľnosti alebo ich časti na určitý čas /najdlhšie však do doby ukončenia nájmu uvedeného v čl. II tejto zmluvy/ do podnájmu. Nájomca sa zaväzuje túto skutočnosť písomne oznámiť prenajímateľovi do 10 dní od podpísania zmluvy o podnájme nehnuteľností uvedených v čl. I ods. 1 tejto zmluvy.
  5. Nájomca sa zaväzuje uskutočniť na pozemkoch rekonštrukciu objektov výlučne na svoje náklady a len v súlade so Vstupnými regulačnými podmienkami a limitmi rekonštrukcie objektov na Viedenskej ceste č. 257 ASANA Leberfinger z novembra 1995 /príloha č. 5 tejto zmluvy/.
  6. Nájomca je povinný v lehote do 31.12.1997 predložiť prenajímateľovi právoplatné stavebné povolenie na rekonštrukciu stavieb, ktorá má byť realizovaná na prenajatých pozemkoch. Za nesplnenie tejto povinnosti je nájomca povinný zaplatiť prenajímateľovi zmluvnú pokutu v sume 100,- Sk/deň.
  7. Nájomca je povinný v lehote do 31.12.2000 predložiť prenajímateľovi právoplatné kolaudačné rozhodnutie na rekonštruované stavby na pozemkoch. Za nesplnenie tejto povinnosti je nájomca povinný zaplatiť prenajímateľovi zmluvnú pokutu v sume 100,- Sk/ deň.
  8. Po vydaní právoplatného kolaudačného rozhodnutia je nájomca povinný zrekonštruované objekty odovzdať protokolárne do majetku hl.mesta SR Bratislavy s príslušnou dokumentáciou a dokladmi o vložených investíciách. Za porušenie tohto záväzku je nájomca povinný zaplatiť prenajímateľovi zmluvnú pokutu 200,-Sk/deň.
  9. Nájomca na prenajatých pozemkoch preberá povinnosti prenajímateľa ako vlastníka, ktoré vyplývajú zo všeobecne záväzných nariadení hlavného mesta SR Bratislavy a Mestskej časti Bratislava - Petržalka v platnom znení, týkajúce sa najmä dodržiavania čistoty, poriadku, udržiavania mestskej zelene, zimnej údržby a pod. a z platných právnych predpisov týkajúcich sa najmä protipožiarnej ochrany, hygienických predpisov, ochrany majetku a pod.
  10. Zodpovednosť za škody na predmete nájmu sa riadi ustanoveniami VI. časti, prvej a druhej hlavy Občianskeho zákonníka.
  11. Nájomca sa zaväzuje uskutočňovať zásobovanie v súlade s povolením príslušných orgánov.

2. Nájomca sa zaväzuje bez zbytočného odkladu oznámiť prenajímateľovi každú zmenu svojej právnej subjektivity ako aj iné skutočnosti, ktoré by mohli ovplyvniť nájom. Najmä v súlade s § 42 s poukazom na § 11 zák. NR SR č. 207/1996 Z.z. o nadáciách sa zaväzuje oznámiť prenajímateľovi do 31. 8. 1997 právnu formu nadácie a jej preregistáciu. Za nesplnenie tejto povinnosti je nájomca povinný zaplatiť prenajímateľovi zmluvnú pokutu v sume 100,- Sk/deň.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že

a/ všetky finančné plnenia nájomcu podľa tejto zmluvy sa považujú za uhradené dňom pripísania na účet prenajímateľa. Pri oneskorenej platbe zavinennej peňažným ústavom prenajímateľ nevyužije možnosť odstúpenia od tejto nájomnej zmluvy, pokiaľ oneskorená platba nemude realizovaná v najbližšom splatnom termíne.

b/ prenajímateľ je oprávnený požadovať od nájomcu náhradu škody spôsobenú s porušením povinností nájomcu, na ktoré sa vzťahuje zmluvná pokuta podľa tejto zmluvy vo výške presahujúcej výšku dohodnutej zmluvnej pokuty,

c/ písomné prejavy vôle zmluvných strán sa považujú za doručené aj dňom, v ktorom druhá zmluvná strana odmietla písomnosť s prejavom vôle prevziať alebo inak zmarila jej doručenie alebo ktorým márne uplynula lehota na uloženie nevyzdvihnutej zásielky na poštovom úrade adresovanej druhej zmluvnej strane na poslednú známu adresu.

14. Zmluvné strany sa dohodli, že vlastníci pozemkov sa zaväzuje na nehnuteľnostiach uvedených v čl. I tejto zmluvy nepreviesť uvedené nehnuteľnosti počas doby nájmu tretím osobám. Prenajímateľ sa zaväzuje byť súčinný pri obstarávaní všetkých povolení, pri ktorých je potrebný súhlas alebo vyjadrenie prenajímateľa predmetných nehnuteľností.

15. Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že po vydaní právoplatného kolaudačného rozhodnutia na zrekonštruované stavby / čl. I ods. 1 tejto zmluvy / budú právne vzťahy týkajúce sa nebytových priestorov v týchto objektoch upravené dodatkom k tejto zmluve v súlade s ustanoveniami zák. č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov v znení neskorších predpisov s tým, že doba a výška nájmu nebytových priestorov môže byť určená len v súlade s článkami II a III tejto zmluvy.

## Čl. VII

### Záverečné ustanovenia

1. Tento nájom schválilo Mestské zastupiteľstvo hlavného mesta SR Bratislavy uznesením č. 342/1996 zo dňa 27.6.1996, ktoré je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

2. Nájomné právo k pozemkom podľa tejto zmluvy predloží prenajímateľ na zápis záznamom do listu vlastníctva v katastri nehnuteľností, k čomu ho nájomca týmto splnomocňuje. Zmluvné strany sa dohodli, že správne poplatky spojené s týmto zápisom bude znášať nájomca.

3. K zmene dohodnutých podmienok nájmu môže dôjsť len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán formou písomného dodatku alebo ak to vyplynie zo zmien a doplnkov platných všeobecne záväzných predpisov.

Pre právne vzťahy touto zmluvou zvlášť neupravené platia príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka a ostatných platných všeobecne záväzných právnych predpisov.

Táto zmluva v plnom rozsahu prechádza na právnych nástupcoch oboch zmluvných strán. Účastníci sú povinní svojich právnych nástupcov informovať o právach a záväzkoch vyplývajúcich z tejto zmluvy.

Zmluva sa vyhotovuje v 9-ich rovnopisoch s platnosťou originálu, 7 pre prenajímateľa / z toho 2 pre príslušný Okresný úrad / a 2 pre nájomcu.

Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzavreli slobodne a vážne, prečítali ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne námietky, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť od 1.10.1996.

str. 1.  
záväzkoch

rohu 2

rozumeli

V Bratislave dňa 7.10.1996

Hlavné mesto SR Bratislava :

Peter Kresoňák  
primátor hlavného mesta SR Bratislavy

V Bratislave dňa 1.10.1996

Nadácia Divadla WEST

1. Mgr. Lubomír Roman  
spoluzakladateľ a správca nadácie

2. Ing. Viktor Maťovčík  
spoluzakladateľ nadácie

Nadácia Divadla  
West  
Nám. SNP 14 DIČ: 31746748  
81106 BRATISLAVA



Mestské zastupiteľstvo

Bratislava

[\(https://zastupitelstvo.bratislava.sk/\)](https://zastupitelstvo.bratislava.sk/)

Primaciálne námestie č. 1, Bratislava

[zastupitelstvo@bratislava.sk](mailto:zastupitelstvo@bratislava.sk) (mailto:zastupitelstvo@bratislava.sk)Zasadnutia (<https://zastupitelstvo.bratislava.sk/zasadnutia/>)/ Mestské zastupiteľstvo hlavného mesta SR Bratislavy (1994 - 1998) - Zasadnutie 27.06.1996  
(<https://zastupitelstvo.bratislava.sk/mestske-zastupitelstvo-hlavneho-mesta-sr-bratislavy-1994-1998-zasadnutie-27061996/>)

/ Návrh riešenia rekonštrukcie objektov na Viedenskej ceste 257 Asana - Leberfinger

## Bod č. 36

**Zasadnutie:** Mestské zastupiteľstvo hlavného mesta SR Bratislavy (1994 - 1998) - Zasadnutie 27.06.1996  
(<https://zastupitelstvo.bratislava.sk/mestske-zastupitelstvo-hlavneho-mesta-sr-bratislavy-1994-1998-zasadnutie-27061996/>)

Návrh riešenia rekonštrukcie objektov na Viedenskej ceste 257 Asana - Leberfinger

Materiály (/mestske-zastupitelstvo-hlavneho-mesta-sr-bratislavy-1994-1998-zasadnutie-27061996/bod-36/?bod-typ-233876=materialy)

Uznesenie

## ✓ Uznesenie 342/1996

Mestské zastupiteľstvo po prerokovaní materiálu

A. s c h v a ľ u j e

1. Dlhodobý nájom objektov bývalého zájazdového hostinca, neskôr výletnej reštaurácie s terasou Leberfinger /ASANA/ na Viedenskej ceste 257 v Bratislave a pozemkov v k. ú. Bratislava-Petržalka: zastavaná plocha: parc. č. 5130/1 vo výmere 685 m<sup>2</sup>, parc. č. 5130/2 vo výmere 35 m<sup>2</sup>, parc. č. 5130/3 vo výmere 47 m<sup>2</sup>, parc. č. 5129/2 vo výmere 1313 m<sup>2</sup>, parc. č. 5131 vo výmere 420 m<sup>2</sup>, parc. č. 5132/1 vo výmere 93 m<sup>2</sup>, spolu vo výmere 2593 m<sup>2</sup> a ostatná plocha: parc. č. 5130/4 vo výmere 943 m<sup>2</sup>, parc. č. 5132/2 vo výmere 247 m<sup>2</sup>, parc. č. 5129/3 vo výmere 31 m<sup>2</sup>, spolu vo výmere 1221 m<sup>2</sup> /celková plocha areálu je 3814 m<sup>2</sup> / Nadácii mladých umelcov od 1. 8. 1996 na dobu 35 rokov za účelom rekonštrukcie objektov



a ich prevádzkovania ako výletnej reštaurácie s terasou a kultúrnymi a spoločenskými aktivitami pre verejnosť a domova pre starších a postihnutých umelcov s tým, že v nájomnej zmluve bude ustanovený záväzok nájomcu sprístupniť reštauračné a spoločenské zariadenie pre verejnosť po celý rok.

2. Cenu ročného nájmu za pozemky vo výške 65,-- Sk/m<sup>2</sup> /rok, čo pri celkovej výmere 3814 m<sup>2</sup> je 250 000,-- Sk/rok.

3. Ročný nájom za objekty vo výške pripadajúcej na podiel 1/35-iny zo skutočne vynaložených nákladov na rekonštrukciu objektov, finančná čiastka pripadajúca na podiel 1/35-iny sa bude od 1. 8. 1996 započítavať ako nájom vecným plnením.

B. s p l n o m o c ň u j e

Petra Kresánka, primátora hlavného mesta SR Bratislavy  
stanoviť v príslušných zmluvách ďalšie podrobnejšie podmienky v zmysle spracovaných vstupných regulatívov.

## Príspevky

Neboli nájdené žiadne záznamy

©2015 Aglo Solutions - všetky práva vyhradené

Digitálne zastupiteľstvo (<https://www.zastupitelstvo.eu/>) - zastupitelstvo.eu | Redakčný systém (<https://www.syscom.sk/>) - SysCom



**DODATOK č. 02**  
**k zmluve o nájme nehnuteľností č. 8-96-0-155-3**

Zmluvné strany:

1. **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**, Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava  
Zastúpené: Jozefom M o r a v č í k o m , primátorom hlavného mesta SR Bratislavy  
Peňažný ústav: VÚB a.s. Bratislava - mesto  
Číslo účtu: 1368287251/0200  
IČO: 603 481

(ďalej len „prenajímateľ“,)

a

2. **Občianske združenie Divadlo WEST**, nám. SNP č. 14, Bratislava,  
registrované Ministerstvom vnútra Slovenskej republiky, odborom všeobecnej vnútornej  
správy dňa 5.8.1997 pod číslom VVS/1-900/90-13032.  
(predtým *Nadácia Divadla WEST*, nám. SNP č. 14, Bratislava)  
Zastúpená: Mgr. Radomírom R o m a n o m , spoluzakladateľom a výkonným riaditeľom  
občianskeho združenia podľa čl. VI a XII Stanov občianskeho združenia zo  
dňa 29.7.1997 a zápisnice zo zasadnutia správnej rady zo dňa 2.9.1997  
(príloha č. 1 a 2 tohto dodatku)  
Peňažný ústav : TATRA - banka, a.s. Vajanského nábr. 5, Bratislava  
Číslo účtu : 266 408 00 30  
IČO : 31 74 67 48  
(ďalej len „nájomca“)

uzatvárajú podľa Občianskeho zákonníka tento dodatok č. 02 k zmluve o nájme nehnuteľností  
č. 8-96-0-155-3 z 7.10.1996, v znení dodatku č. 1 zo dňa 30.12.1996 (ďalej len „zmluva“):

**Čl. I**

1. Zmluvné strany vzali na vedomie, že na základe Rozhodnutia Výboru Nadácie Divadla  
WEST zo dňa 1.7.1997 bolo založené Občianske združenie Divadlo WEST. V súlade so  
stanovami zo dňa 29.7.1997, § 18 Občianskeho zákonníka a zákona č. 83/1990 Zb.  
o združovaní občanov v znení jeho noviel. Občianské združenie preberá všetky práva  
a povinnosti Nadácie Divadla WEST. Na strane nájomcu došlo ku zmene jeho právnej  
formy z pôvodnej nadácie na občianske združenie a ku zmene mena a z pôvodného mena  
„*Nadácia Divadla WEST*“ na nové meno **Občianske združenie Divadlo WEST**.  
V zmysle príslušných ustanovení uvedených zákonov Občianske združenie Divadlo  
WEST požiadal o zápis vyššie uvedenej zmeny do registra Ministerstva vnútra Slovenskej  
republiky ku dňu 29.7.1997. Registrový orgán, t.j. Ministerstvo vnútra Slovenskej  
republiky, odbor všeobecnej vnútornej správy vykonanie registrácie povolil pod číslom  
VVS/1-900/90-13032 zo dňa 5.8.1997, z čoho vyplýva, že po zmene mena a právnej formy  
u „Nadácie Divadla WEST“ na „Občianske združenie Divadlo WEST“ meno nájomcu  
v zmysle tejto zmluvy znie „Občianske združenie Divadlo WEST“.

2. Vychádzajúc zo skutočností uvedených v predchádzajúcom odseku tohto článku nájomcom v zmysle Zmluvy o nájme nehnuteľností č. 8-96-0-155-3 a dodatku č. 01 je

**Občianske združenie Divadlo WEST**

Peňažný ústav : TATRA - banka, a.s. Vajanského nábr. 5, Bratislava

Číslo účtu : 266 408 00 30

IČO : 31 74 67 48

**Čl. II**

1. V článku III odsek 1 bod 1.1 sa mení a zneje takto :

„1. Nájomné za prenajaté nehnuteľnosti je stanovené podľa zákona NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách a vyhlášky č. 465/1991 Zb. o cenách stavieb, pozemkov, trvalých porastov, úhradách za zriadenie práva osobného užívania pozemkov a náhradách za dočasné užívanie pozemkov, v znení neskorších predpisov dohodou takto :

- 1.1 Nájomné za prenajaté pozemky je dohodnuté v sume 1,63613 EUR/m<sup>2</sup>/rok.

Ročné nájomné za pozemky o celkovej výmere 3814 m<sup>2</sup> predstavuje sumu po zaokrúhlení 6 241,-EUR (slovom šesťtisícdvästoštyridsaťjeden EUR). Nájomca sa zaväzuje uhrádzať ročné nájomné v štvrtročných splátkach v sume 1 560,25,-EUR (slovom jedentisícpäťstošesťdesiat dvadsaťpäťstotín EUR), pričom platba bude vykonaná v slovenských korunách v sume vypočítanej po zaokrúhlení na celé koruny nahor v kurze vyhlásenom Národnou bankou Slovenska 14 dní pred dňom splatnosti nájomného. Štvrtročné nájomné v sume 1 560,25,-EUR sa nájomca zaväzuje uhrádzať vždy do 5. dňa prvého mesiaca príslušného štvrťroka na účet prenajímateľa č. 1368287251/0200, variabilný symbol č. 89601553 vo VÚB Bratislava – mesto“.

2. Ostatné ustanovenia Zmluvy o nájme nehnuteľností č. 8-96-0-155-3 zo dňa 7.10.1996, v znení dodatku č. 1 zo dňa 30.12.1996 ostávajú v platnosti bez zmeny.

**Čl. III**

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že tento dodatok uzavreli slobodne a vážne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ho, porozumeli mu a nemajú proti jeho forme a obsahu žiadne námietky, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
2. Tento dodatok sa vyhotovuje v 7-ich rovnopisoch s platnosťou originálu, 5 pre prenajímateľa a 2 pre nájomcu.



3. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvných strán a účinnosť 01.01.2002.

V Bratislave ..... 25 FEB. 2002

PRENAJÍMATEĽ  
Hlavné mesto SR Bratislava  
Jozef M o r a v č í k

.....  
primátor

Odtlačok pečiatky:

V Bratislave ..... 05/02/2002

NÁJOMCA  
Občianske združenie Divadlo WEST  
Mgr. Radomír R o m a n 05.02.02.

.....  
spoluzakladateľ a výkonný riaditeľ  
občianskeho združenia Divadla WEST

Odtlačok pečiatky :

**Dodatok č. 3 k  
Zmluve o nájme č. 8-96-0-155-3**

podľa zákona č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov v znení neskorších predpisov  
(„Dodatok č. 3“)

uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

**Prenajímateľ:**

**Vlastník**

**Názov:**

**sídlo:**

**v zastúpení:**

**Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**

Primaciálne námestie č. 1, 814 99 Bratislava

Ing. arch. Matúšom Vallom, primátorom mesta,

osoba oprávnená na podpis zmluvy :

Ing. Janka Bargerová, riaditeľka sekcie správy

nehnuteľností, na základe Podpisového poriadku účinného

ku dňu podpisu Zmluvy

**IČO:**

00 603 481

**DIČ:**

2020372596

**Bankové spojenie:**

Československá obchodná banka, a.s.

**IBAN - nájomné:**

SK58 7500 0000 0000 2582 8453

**Variabilný symbol - nájomné:**

7 83 0345 25

**IBAN – zálohové platby:**

SK93 7500 0000 0000 2582 6853

**Variabilný symbol - zálohové platby:**

7 83 0345 25

**IBAN – depozit a zábezpeka:**

SK72 7500 0000 0000 2582 4903

**Variabilný symbol - depozit a zábezpeka:**

7 83 0345 25

(„Prenajímateľ“)

**a**

**Nájomca:**

**Obchodné meno:**

**Občianske združenie Divadlo West**

**Sídlo:**

Fraňa Kráľa 25, 811 05 Bratislava

**Konajúc:**

Lubomír Roman

**Zápis v:**

[...]

**IČO:**

31 746 748

**DIČ:**

[...]

**IČ DPH:**

[...]

**Bankové spojenie:**

[...]

**IBAN:**

[...]

**Emailová adresa:**

[...]

**Telefonický kontakt:**

[...]

(„Nájomca“)

Prenajímateľ a Nájomca sa ďalej označujú jednotlivo aj ako „Strana“ a spoločne ako „Strany“.

**PREAMBULA**

Zmluvné strany konštatujú, že pôvodná nájomná zmluva bola uzatvorená pred viac ako tridsiatimi rokmi a jej obsah nezodpovedá aktuálnej právnej úprave ani súčasnej zmluvnej praxi Prenajímateľa. Z tohto dôvodu sa Strany dohodli, že týmto dodatkom sa pôvodná nájomná zmluva č. 8-96-0-155-3 vrátane všetkých jej dodatkov a zmien

v celom rozsahu nahrádza novým znením, pričom právny vzťah medzi Stranami sa od účinnosti tohto Dodatku č. 3 riadi výlučne jeho obsahom.

## **Článok I**

### **Predmet Zmluvy a účel nájmu**

- 1.1 Prenajímateľ je vlastníkom nehnuteľností – pozemky registra „C“ KN v k. ú. Petržalka, časť pozemku parc. č. 5135/1 - zastavaná plocha a nádvorie, vo výmere 490 m<sup>2</sup>, parc. č. 5135/2 – zastavaná plocha a nádvorie, vo výmere 127 m<sup>2</sup>, parc. č. 5136/6 – zastavaná plocha a nádvorie, vo výmere 33 m<sup>2</sup>, parc. č. 5130/1 - zastavaná plocha a nádvorie, vo výmere 685 m<sup>2</sup>, parc. č. 5130/4 – ostatná plocha vo výmere 943 m<sup>2</sup>, parc. č. 5130/3 - zastavaná plocha a nádvorie, vo výmere 47 m<sup>2</sup>, parc. č. 5130/2 - zastavaná plocha a nádvorie, vo výmere 35 m<sup>2</sup>, parc. č. 5131 - zastavaná plocha a nádvorie, vo výmere 420 m<sup>2</sup>, parc. č. 5132/1 - zastavaná plocha a nádvorie, vo výmere 93 m<sup>2</sup> a časť pozemku parc. č. 5131- zastavaná plocha a nádvorie, vo výmere 700 m<sup>2</sup>, pozemky spolu vo výmere 3 573 m<sup>2</sup> a stavieb pod súpisným č. 1869, nachádzajúcim sa na adrese Viedenská cesta 257 v Bratislave, k. ú. Petržalka (nebytový priestor ďalej len „**Predmet nájmu**“). Pôdorys Predmetu nájmu tvorí Prílohu č. 1 tejto Zmluvy.
- 1.2 Predmetom tejto Zmluvy je nájom Predmetu nájmu Nájomcom za podmienok uvedených v tejto Zmluve.
- 1.3 Prenajímateľ touto Zmluvou prenajíma Predmet nájmu Nájomcovi a Nájomca berie do prenájmu Predmet nájmu v súlade s touto Zmluvou („**Nájom**“).
- 1.4 Účelom Nájomu je užívanie Predmetu nájmu uvedené v prílohe č. 2 tejto Zmluvy, v ktorej je uvedený popis účelu nájmu („**Účel nájmu**“). Nájomca sa zaväzuje Predmet nájmu využívať výlučne na Účel nájmu. Pre prípad porušenia tejto povinnosti Nájomcu si Strany dojednali zmluvnú pokutu vo výške 17 EUR a to za každý, aj začatý deň trvania porušenia tejto povinnosti.
- 1.5 Nájomca sa pred podpisom tejto Zmluvy osobne oboznámil so stavom Budovy a Predmetu nájmu miestnou obhliadkou a vyhlasuje, že je plne oboznámený s právnym a technickým stavom Budovy a Predmetu nájmu a že ku dňu podpisu tejto Zmluvy je:
  - a) Predmet nájmu spôsobilý na užívanie na Účel nájmu a nemá žiadne vady, ktoré by bránili jeho užívaniu na Účel nájmu; a zároveň
  - b) stav Budovy nebráni užívaniu Predmetu nájmu na Účel nájmu.
- 1.6 Prenajímateľ vyhlasuje, že sa k Predmetu nájmu neviažu žiadne užívacie práva tretích osôb.
- 1.7 Prenajímateľ vyhlasuje, že je oprávnený disponovať s Predmetom nájmu v rozsahu tejto Zmluvy a na uzatvorenie tejto Zmluvy mu boli udelené všetky potrebné interné súhlasy.

## **Článok II**

### **Doba nájmu a odovzdanie Predmetu nájmu**

- 2.1 Nájom sa dojednáva na dobu určitú, a to do 31.12.2036 a začína plynúť dňom odovzdania Predmetu nájmu Nájomcovi podpísaním Preberacieho protokolu, definovaného v bode 2.3 tejto Zmluvy („**Doba nájmu**“).
- 2.2 Strany sa dohodli, že odovzdanie Predmetu nájmu sa uskutoční v prvý deň mesiaca nasledujúceho po mesiaci, počas ktorého Nájomca riadne splní všetky podmienky pre odovzdanie Predmetu nájmu, zhrnuté v bode 2.6 tejto Zmluvy a bližšie špecifikované v ustanoveniach bodov 5.1, 5.2, 5.7, 5.8 a 5.9 tejto Zmluvy, pokiaľ sa Strany nedohodnú inak. Deň odovzdania Prenajímateľ písomne oznámi Nájomcovi najmenej 2 (dva) dni vopred, pokiaľ sa Strany nedohodnú inak.
- 2.3 Odovzdanie Predmetu nájmu musí byť preukázané podpísaním preberacieho protokolu („**Preberací protokol**“). Preberací protokol bude vyhotovený a podpísaný v dvoch identických vyhotoveniach, po jednom pre každú Stranu a bude obsahovať:
  - a) skutočnosť, že Nájomca prevzal Predmet nájmu;

- b) vybavenie a stav, v akom sa Predmet nájmu nachádza v čase jeho odovzdania Nájomcovi;
  - c) súpis odovzdávaných vecí, potrebných pre riadne užívanie Predmetu nájmu, vrátane prostriedkov umožňujúcich vstup do Budovy a do Predmetu nájmu;
  - d) zoznam zariadenia v Predmete nájmu a ich stav;
  - e) odpis stavu meračov;
  - f) súpis prípadných zistených drobných väd a nedorobkov Predmetu nájmu a doba na ich odstránenie, ak sa na ich odstránení Strany dohodnú;
  - g) návrh Nájomcu na označenie Predmetu nájmu a grafický návrh výkladu Predmetu nájmu, ak je súčasťou Nájmu výklad, podľa bodu 10.9 tejto Zmluvy;
  - h) prípadné iné dojednania Strán a iné skutočnosti, ktorých vyznačenia požaduje jedna zo Strán;
  - i) dátum a miesto spísania Preberacieho protokolu a podpisy oprávnených zástupcov Strán.
- 2.4 Strany zhodne vyhlasujú, že prípadné drobné vady alebo nedorobky Predmetu nájmu nebránia podpisu Preberacieho protokolu.
- 2.5 V prípade, že Nájomca odmietne prevziať Predmet nájmu v termíne podľa bodu 2.2 tejto Zmluvy a/alebo spôsobom podľa bodu 2.3 tejto Zmluvy:
- a) Nájomca je povinný zaplatiť Prenajímateľovi zmluvnú pokutu vo výške súčtu sumy Depozitu podľa bodu 5.1 tejto Zmluvy a sumy Zábezpeky na nájomné podľa bodu 5.7 tejto Zmluvy; Nájomca súhlasí, že výška tejto zmluvnej pokuty je odôvodnená výškou nákladov Prenajímateľa súvisiacich s výberom Nájomcu a rezerváciou Predmetu nájmu pre Nájomcu, s výberom nového nájomcu a s tým súvisiacim ušlým ziskom Prenajímateľa ako aj so skutočnosťou, že Nájomca sa pred podpisom Zmluvy opakovane oboznámil so stavom Predmetu nájmu miestnou obhliadkou; a zároveň
  - b) Prenajímateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy.
- 2.6 Strany sa dohodli, že Prenajímateľ je oprávnený odoprieť odovzdanie Predmetu nájmu Nájomcovi v prípade, ak je Nájomca v omeškaní so splnením svojej povinnosti riadne a včas zložiť Depozit v súlade s bodom 5.1 a 5.2 tejto Zmluvy a/alebo zložiť Zábezpeku na nájomné v súlade s bodom 5.7 tejto Zmluvy a/alebo odovzdať Prenajímateľovi vyhlásenia v súlade s bodom 5.8 tejto Zmluvy a/alebo odovzdať Prenajímateľovi notárske exekučné zápisnice v súlade s bodom 5.9 tejto Zmluvy.

### Článok III Nájomné a prevádzkové náklady

- 3.1 Na základe tejto Zmluvy sa Nájomca odo dňa začiatku Doby nájmu zaväzuje platiť nájomné (body 3.2 až 3.5 tejto Zmluvy) a prevádzkové náklady (body 3.6 až 3.12 tejto Zmluvy).

#### Nájomné

- 3.2 Nájomné za Predmet nájmu je stanovené v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v platnom znení dohodou Strán ako mesačné nájomné vo výške [...] EUR za každý kalendárny mesiac, t.j. ročné nájomné vo výške [...] EUR za každý kalendárny rok, ak táto Zmluva neurčuje inak.
- 3.3 Nájomné je dohodnuté ako pevné až do konca prvého kalendárneho roka Doby nájmu. Počnúc kalendárnym rokom nasledujúcim po roku, v ktorom začala Doba nájmu (ďalej len „Prvý rok indexácie“) sa bude nájomné zvyšovať nasledovne:
- a) pre Prvý rok indexácie sa nájomné podľa bodu 3.2 zvýši o 2 %;
  - b) pre ďalšie kalendárne roky sa nájomné platné k 31. decembru určitého roka bude každoročne vždy k 1. januáru nasledujúceho roka zvyšovať o ročnú priemernú mieru inflácie meranú harmonizovaným indexom spotrebiteľských cien (HICP, všetky položky) zverejneným Eurostatom pre oblasť Európskej únie (EICP) vo vzťahu k mesiacu november predchádzajúceho kalendárneho roka (12 mesačný priemer), najmenej však o 2 %. V prípade, že tento index už Eurostatom nebude zverejňovaný, bude nahradený iným oficiálnym indexom Európskej únie, ktorý mu bude povahou najbližší a určí ho Prenajímateľ.

Nájomné podľa bodu 3.2 a tohto bodu 3.3 Zmluvy sa ďalej označuje spolu aj ako „Nájomné“.

- 3.4 Nájomca je povinný platiť Nájomné mesačne vždy najneskôr do 20. (dvadsiateho) dňa príslušného mesiaca za obdobie jedného mesiaca, za ktoré je platba platená, s výnimkou Nájomného za prvé 3 (tri) mesiace Doby nájmu, na ktoré sa Nájomcovi v zodpovedajúcej časti započíta Zábezpeka na nájomné podľa bodu 5.7 tejto Zmluvy. Zábezpeka zložená nájomcom podľa podmienok obchodnej verejnej súťaže sa započíta do výšky nájomného podľa bodu 3.2 odo dňa začiatku Doby nájmu až do dňa, kedy výška finančnej zábezpeky takto v časti pokryje výšku Nájomného.
- 3.5 V prípade, ak bude Zmluva skončená k inému dátumu ako ku dňu, ktorým končí mesiac alebo ak bude na iné účely podľa tejto Zmluvy potrebné určiť denné nájomné, toto sa určí ako 1/30 Nájomného za daný mesiac a v prípade potreby sa vynásobi počtom dní, počas ktorých bude v danom mesiaci trvať Nájom. V prípade, že bude Zmluva skončená k inému dňu ako ku dňu, ktorým končí mesiac a Nájomca bude mať uhradené všetky záväzky voči Prenajímateľovi podľa tejto Zmluvy alebo súvisiace s touto Zmluvou, vrátane sporných a riadne vráti Prenajímateľovi Predmet nájmu v súlade s článkom XII tejto Zmluvy, Prenajímateľ vráti zostatok posledného Nájomného Nájomcovi do 30 (tridsiatich) dní odo dňa skončenia tejto Zmluvy na účet Nájomcu uvedený v záhlaví tejto Zmluvy.

#### *Prevádzkové náklady*

- 3.6 Nájomca sa zaväzuje zabezpečiť si dodávku všetkých služieb spojených s nájomom (najmä odvoz a likvidáciu odpadu, dodávku elektrickej energie) samostatne uzatvorením zmlúv priamo s dodávateľmi jednotlivých služieb s výnimkou nasledovných služieb, ktoré zabezpečí Prenajímateľ: dodávka teplej úžitkovej vody, dodávka studenej vody vrátane odvedenia odpadovej vody a zrážkovej vody, dodávka tepla, upratovanie spoločných priestorov a zimná údržba.
- 3.7 Prevádzkové náklady na dodávku teplej úžitkovej vody, dodávku studenej vody vrátane odvedenia odpadovej vody a zrážkovej vody, dodávku tepla, upratovanie spoločných priestorov a zimnú údržbu („Prevádzkové náklady“) nie sú zahrnuté v Nájomnom. Prevádzkové náklady je Nájomca povinný platiť Prenajímateľovi podľa skutočne nameraných hodnôt na príslušných meracích zariadeniach nainštalovaných pre Predmet nájmu a podľa predpisu platieb určeného správcom Budovy.
- 3.8 Nájomca sa zaväzuje okrem Prevádzkových nákladov platiť úhrady za dodávku služieb spojených s nájomom (najmä za odvoz a likvidáciu odpadu, dodávku elektrickej energie atď.) priamo dodávateľom týchto služieb. Nájomca sa zaväzuje uzatvoriť zmluvy na dodávku jednotlivých služieb priamo s dodávateľmi do 30 dní odo dňa podpísania tejto Zmluvy obidvoma Stranami a kópiu týchto zmlúv predložiť Prenajímateľovi do 10 dní od ich uzatvorenia. Za každé porušenie povinností podľa predchádzajúcej vety si Strany dohodli zmluvnú pokutu vo výške 4,00 Eur/deň za každý deň trvania porušenia povinností.
- 3.9 Na úhradu Prevádzkových nákladov je Nájomca povinný platiť Prenajímateľovi mesačne zálohové platby. Ku dňu uzatvorenia tejto Zmluvy je zálohová platba na Prevádzkové náklady v časti dodávky teplej úžitkovej vody vo výške **10,00 EUR** mesačne, dodávky studenej vody vrátane odvedenia odpadovej vody (vodné a stočné) vo výške **10,00 EUR** mesačne a zrážkovej vody vo výške **1,00 EUR** mesačne, dodávky tepla vo výške **25,00 EUR** mesačne, upratovanie spoločných priestorov a zimná údržba vo výške **5,00 EUR** mesačne, spolu vo výške **51,00 EUR mesačne**. Nájomca súhlasí s tým, že Prenajímateľ je oprávnený v odôvodnených prípadoch upravovať sumu zálohových platieb na Prevádzkové náklady, najmä ak je to preukázateľne potrebné na príslušné obdobie (napr. v prípade zmien cien alebo spotreby energií, služieb a ďalších položiek Prevádzkových nákladov). Zmenu sumy zálohových platieb na Prevádzkové náklady a účinnosť tejto zmeny oznámi Prenajímateľ Nájomcovi písomne. K zmene sumy zálohových platieb podľa predchádzajúcej vety dôjde jednostranným právny úkonom formou oznámenia zo strany Prenajímateľa.
- 3.10 Nájomca sa zaväzuje uhrádzať Prenajímateľovi zálohové platby na Prevádzkové náklady mesačne vždy najneskôr do 20. (dvadsiateho) dňa príslušného mesiaca za obdobie jedného mesiaca, za ktoré je zálohová platba platená, s výnimkou zálohových platieb na Prevádzkové náklady za prvé 3 (tri) mesiace Doby nájmu, na ktoré sa Nájomcovi v zodpovedajúcej časti započíta Zábezpeka na nájomné podľa bodu 5.7 tejto Zmluvy.

- 3.11 Skutočná výška Prevádzkových nákladov bude určená pre každý kalendárny rok spravidla do 15. mája nasledujúceho roku. V prípade, ak to odôvodňujú zúčtovacie obdobia dodávateľov energií alebo iných zložiek Prevádzkových nákladov, Prenajímateľ je oprávnený určiť skutočnú výšku Prevádzkových nákladov aj k inému dňu aktuálneho kalendárneho roka pre predchádzajúci kalendárny rok. Rozdiel medzi (i) súhrnnou sumou zálohových platieb na Prevádzkové náklady zaplatených Nájomcom za predchádzajúci kalendárny rok a (ii) súhrnnou sumou skutočných Prevádzkových nákladov účtovaných Prenajímateľovi za predchádzajúci kalendárny rok („**Bilancia PN**“) bude buď (i) v prípade, ak bude mať Nájomca uhradené všetky svoje záväzky voči Prenajímateľovi podľa tejto Zmluvy, odpočítaný z nasledujúcich zálohových platieb Nájomcu na Prevádzkové náklady (v prípade kladnej Bilancie PN) alebo (ii) zaplatený Nájomcom Prenajímateľovi (v prípade zápornej Bilancie PN) spôsobom a v termíne podľa bodu 4.6 tejto Zmluvy.
- 3.12 Skončenie Zmluvy k inému dátumu ako ku dňu, ktorým končí mesiac, nemá vplyv na zálohovú platbu na Prevádzkové náklady za posledný mesiac Nájomu. V prípade, ak bude mať Nájomca uhradené všetky svoje záväzky voči Prenajímateľovi podľa tejto Zmluvy alebo súvisiace s touto Zmluvou, vrátane spomýchaných a vráti Prenajímateľovi Predmet nájmu v súlade s článkom XII tejto Zmluvy, Prenajímateľ vráti zostatok zálohovej platby na Prevádzkové náklady, ktorý sa určí ako alikvotná časť Prevádzkových nákladov za obdobie od prvého dňa daného mesiaca ku dňu riadneho vrátenia Predmetu nájmu Prenajímateľovi podľa článku XII tejto Zmluvy, Nájomcovi do 30 (tridsiatich) dní odo dňa zúčtovania zálohových platieb všetkých zložiek Prevádzkových nákladov za dané obdobie.

#### **Článok IV** **Všeobecné platobné podmienky**

- 4.1 Všetky peňažné záväzky Nájomcu podľa tejto Zmluvy sú splatné v EURO podľa podmienok uvedených v tejto Zmluve. Nájomné je Nájomca povinný platiť na účet Prenajímateľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy s dovetkom „nájomné“ a s variabilným symbolom pre nájomné, zálohové platby na Prevádzkové náklady na účet Prenajímateľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy s dovetkom „zálohové platby“ a s variabilným symbolom pre zálohové platby, Depozit a Zábezpeku na nájomné na účet Prenajímateľa uvedený v záhlaví tejto Zmluvy s dovetkom „depozit“ alebo „zábezpeka na nájomné“ a s variabilným symbolom pre depozit a zábezpeku, ostatné platby na účet, ktorý Prenajímateľ určí („**Príslušný účet Prenajímateľa**“).
- 4.2 Ak táto Zmluva v konkrétnom prípade neustanovuje inak, všetky platby podľa tejto Zmluvy sa považujú za uhradené dňom pripísania na Príslušný účet Prenajímateľa.
- 4.3 Ak v súvislosti s Budovou alebo touto Zmluvou vznikne daňová alebo poplatková alebo obdobná povinnosť na základe všeobecne záväzného právneho predpisu a/alebo nariadenia hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy a/alebo jeho mestskej časti alebo z iného verejnoprávneho titulu, táto daň alebo poplatok bude súčasťou Prevádzkových nákladov okrem daní a poplatkov majúci charakter daní z príjmu Prenajímateľa.
- 4.4 Nájomca nemá právo zadržiavať a neplatiť Nájomné a/alebo zálohové platby na Prevádzkové náklady a ani žiadne iné platby podľa tejto Zmluvy z dôvodu akýchkoľvek nárokov alebo pohľadávok Nájomcu voči Prenajímateľovi.
- 4.5 Nájomca má nárok na pomernú zľavu z Nájomného iba vtedy, pokiaľ Nájomca môže Predmet nájmu užívať obmedzene len preto, že Prenajímateľ si neplní svoje povinnosti zo Zmluvy alebo povinnosti prenajímateľa stanovené príslušným právnym predpisom. Nájomca nie je povinný platiť Nájomné iba vtedy a výlučne len za ten čas, keď Nájomca nemohol užívať Predmet nájmu len preto, že Prenajímateľ si nesplnil svoje povinnosti zo Zmluvy. Právo na odpustenie alebo na poskytnutie zľavy z Nájomného musí byť Nájomcom uplatnené u Prenajímateľa písomne bez zbytočného odkladu. Toto právo zanikne, ak si ho Nájomca neuplatní u Prenajímateľa do 6 (šiestich) mesiacov odo dňa, keď došlo ku skutočnostiam zakladajúcim toto právo.
- 4.6 Všetky platby vrátane sankčných, ktoré je Nájomca povinný podľa tejto Zmluvy zaplatiť Prenajímateľovi, s výnimkou platieb uvedených v bode 3.4, 3.10, 5.1, 5.4 a 5.7 tejto Zmluvy, je Nájomca povinný zaplatiť

Prenajímateľovi na základe riadne vystavenej a Nájomcovi doručenej faktúry Prenajímateľa v lehote splatnosti uvedenej na danej faktúre. Platby uvedené v bode 3.4, 3.10, 5.1, 5.4 a 5.7 tejto Zmluvy je Nájomca povinný platiť na základe Zmluvy a nie na základe faktúry.

- 4.7 V prípade omeškania akejkoľvek platby zo strany Nájomcu podľa tejto Zmluvy je Nájomca povinný zaplatiť Prenajímateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania. Táto zmluvná pokuta prináleží Prenajímateľovi odo dňa začatia omeškania bez nutnosti doručenia akéhokoľvek upozornenia a výška tejto pokuty bude vyfakturovaná Nájomcovi. Týmto nie je dotknuté právo Prenajímateľa vypovedať túto Zmluvu alebo od Zmluvy odstúpiť. Okrem uvedeného je Prenajímateľ oprávnený na základe predchádzajúceho písomného upozornenia s lehotou 7 (sedem) dní vopred prerušiť dodávku vody, plynu alebo elektriny do Predmetu nájmu a zablokovať prístupové karty Nájomcu (ak sa tento spôsob prístupu do Predmetu nájmu alebo Budovy využíva), ak Nájomca nezaplatil niektorú z platieb dohodnutých podľa tejto Zmluvy v lehote splatnosti. Takéto prerušenie dodávky vody, plynu alebo elektriny a/alebo zablokovanie prístupových kariet sa nebude považovať za porušenie povinnosti Prenajímateľa podľa tejto Zmluvy a to až do riadnej úhrady omeškanej platby a uplynutia lehoty, ktorú má dodávateľ vody, plynu alebo elektriny stanovenú na obnovu dodávky vody, plynu alebo elektriny po prerušení dodávky.
- 4.8 V prípade, že Nájomca pri platbe neuvedie obdobie, za ktoré sa úhrada platí alebo uvedie obdobie, ktoré už bolo uhradené a/alebo pri iných platbách ako Nájomnom neuvedie do poznámky účel platby, je obdobie a/alebo účel platby, ktoré bude úhradou pokryté, oprávnený určiť Prenajímateľ sám; Prenajímateľ spravidla pokryje najstaršiu splatnú pohľadávku.
- 4.9 Nájomca nie je oprávnený započítavať žiadne pohľadávky, ktoré má voči Prenajímateľovi, voči pohľadávkam, ktoré má Prenajímateľ voči Nájomcovi; najmä nie však výlučne, Nájomné, zálohová platba na Prevádzkové náklady, úroky z omeškania a zmluvné pokuty, ktoré je Nájomca povinný zaplatiť Prenajímateľovi, nepodliehajú žiadnemu započítaniu na sumy požadované Nájomcom od Prenajímateľa (ak aj nejaké sú).

## **Článok V**

### **Zabezpečovacie opatrenia**

#### *Depozit*

- 5.1 Nájomca je do 3 (troch) pracovných dní odo dňa doručenia tejto Zmluvy povinný zložiť na Príslušný účet Prenajímateľa depozit vo výške súčtu 3-násobku (trojnásobku) mesačného nájomného podľa bodu 3.2 tejto Zmluvy a 3-násobku (trojnásobku) mesačnej zálohovej platby na Prevádzkové náklady podľa druhej vety bodu 3.9 tejto Zmluvy, t.j. spolu [...] EUR („Depozit“).
- 5.2 Doba platnosti Depozitu je počnúc odovzdaním tohto zabezpečovacieho opatrenia Prenajímateľovi až do uplynutia pätnásťdňovej lehoty podľa bodu 5.6 tejto Zmluvy.
- 5.3 Prenajímateľ je oprávnený uspokojiť svoje pohľadávky voči Nájomcovi z Depozitu v prípade, že Nájomca neuhradí v termíne splatnosti akékoľvek svoje splatné záväzky podľa tejto Zmluvy alebo súvisiace s touto Zmluvou, najmä nie však výlučne Nájomné, zálohové platby na Prevádzkové náklady, zápomú Bilanciu PN, úroky z omeškania, zmluvné pokuty a nárok Prenajímateľa na náhradu škody, vrátane sporných pohľadávok.
- 5.4 V prípade, že Prenajímateľ uspokojí svoju pohľadávku z Depozitu, Nájomca je povinný doplniť Depozit do výšky podľa bodu 5.1 vyššie a to do 10 (desiatich) dní odo dňa doručenia oznámenia Prenajímateľa o čerpaní Nájomcovi. V prípade, že Nájomca nedoplní Depozit ani v dodatočnej lehote 7 (sedem) dní od doručenia výzvy Prenajímateľa na nápravu, Prenajímateľ má právo na zmluvnú pokutu vo výške 0,02 % denne z chýbajúcej sumy.
- 5.5 V prípade, že Nájomca žiada Prenajímateľa o súhlas s vykonaním zmien Predmetu nájmu podľa bodu 9.1 tejto Zmluvy, Prenajímateľ je oprávnený požadovať navýšenie Depozitu nad rámec sumy podľa bodu 5.1

vyššie a to minimálne o sumu nákladov na uvedenie Predmetu nájmu do pôvodného stavu v prípade vykonania takýchto zmien.

- 5.6 V prípade skončenia Zmluvy a vždy za predpokladu, že Nájomca riadne splní všetky svoje povinnosti podľa tejto Zmluvy alebo súvisiace s touto Zmluvou, Prenajímateľ vráti Depozit Nájomcovi najneskôr do 90 (deväťdesiatich) dní po skončení Zmluvy, nie však skôr ako 15. (pätnásty) deň po úplnom splnení všetkých záväzkov Nájomcu z tejto Zmluvy alebo súvisiacich s touto Zmluvou. V prípade, že si Nájomca riadne nesplní všetky záväzky z tejto Zmluvy, suma vráteného Depozitu bude znížená o záväzky Nájomcu.

#### *Zábezpeka na nájomné a prevádzkové náklady*

- 5.7 Nájomca je do 3 (troch) pracovných dní odo dňa doručenia tejto Zmluvy povinný zložiť na Príslušný účet Prenajímateľa zábezpeku na nájomné vo výške súčtu 3-násobku (trojnásobku) mesačného nájomného podľa bodu 3.2 tejto Zmluvy a 3-násobku (trojnásobku) mesačnej zálohovej platby na Prevádzkové náklady podľa druhej vety bodu 3.9 tejto Zmluvy, t.j. spolu [...] EUR („Zábezpeka na nájomné“). Zábezpeka na nájomné sa započíta odo dňa začatia Doby nájmu na prvé 3 (tri) Nájomné v rozsahu a v súlade s bodom 3.4 tejto Zmluvy a prvé 3 (tri) zálohové platby na Prevádzkové náklady v rozsahu a v súlade s bodom 3.10 tejto Zmluvy.

#### *Ručenie*

- 5.8 Nájomca je do 3 (troch) pracovných dní odo dňa doručenia tejto Zmluvy povinný predložiť Prenajímateľovi ručiteľské vyhlásenie všetkých osôb, ktoré majú byť ku dňu predloženia zapísané podľa príslušných právnych predpisov ako koneční užívatelia výhod Nájomcu v Registri partnerov verejného sektora a/alebo v Obchodnom registri; pravosť podpisov týchto osôb musí byť úradne osvedčená. Záväzný vzor ručiteľského vyhlásenia tvorí Prílohu č. 3 tejto Zmluvy. V prípade, ak má Nájomca iba jedného konečného užívateľa výhod a tento je totožný s osobou Nájomcu, Nájomca je túto skutočnosť povinný Prenajímateľovi písomne vyhlásiť a čestné vyhlásenie Prenajímateľovi predložiť v lehote podľa prvej vety tohto bodu 5.8 Zmluvy. Pravosť podpisu Nájomcu na čestnom vyhlásení musí byť úradne osvedčená.

#### *Notárska zápisnica*

- 5.9 Nájomca je do 3 (troch) pracovných dní odo dňa doručenia tejto Zmluvy povinný predložiť Prenajímateľovi notársku zápisnicu, ktorá má náležitosti podľa § 45 ods. 1 písm. c) Exekučného poriadku a ktorou Nájomca ako povinná osoba v zmysle Exekučného poriadku vyhlási, že súhlasí s tým, aby sa táto notárska zápisnica stala vykonateľným titulom pre exekúciu podľa § 45 ods. 2 Exekučného poriadku a to vyprataním Predmetu nájmu. Táto notárska zápisnica musí byť spísaná podľa Prílohy č. 4 tejto Zmluvy.

#### *Spoločné dojednania k zmluvným pokutám*

- 5.10 Strany sa dohodli, že ak za porušenie konkrétnej povinnosti Nájomcu táto Zmluva nestanovuje zmluvnú pokutu v inej výške, Nájomca je za každé porušenie svojej povinnosti podľa tejto Zmluvy povinný zaplatiť Prenajímateľovi zmluvnú pokutu vo výške **5 000,00 EUR**.
- 5.11 Nájomca sa zaväzuje zaplatiť zmluvnú pokutu podľa tejto Zmluvy aj v prípade, ak nezavinil porušenie zmluvnej povinnosti, pre ktoré je zmluvná pokuta dojednaná. Nájomca je zaviazaný plniť povinnosť, ktorej splnenie bolo zabezpečené zmluvnou pokutou, aj po jej zaplatení.
- 5.12 Strany sa dohodli, že Prenajímateľ je oprávnený požadovať náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta podľa tejto Zmluvy a to v rozsahu, v akom výška náhrady škody presahuje túto zmluvnú pokutu.

#### **Článok VI Poistenie**



- 6.1 Nájomca sa zaväzuje uzatvoriť a počas celej Doby nájmu udržiavať na vlastné náklady v platnosti poisťnú zmluvu na zodpovedajúce poistenie, pokrývajúce nasledujúce riziká:
- a) poistenie Predmetu nájmu pre prípad akejkoľvek škody, vrátane škody spôsobenej živelnými pohromami;
  - b) poistenie škody na majetku Nájomcu, Prenajímateľa a majetku tretích osôb, ktorý sa nachádza v Predmete nájmu, vrátane nábytku a tovaru, pre prípad akejkoľvek škody, vrátane škody spôsobenej živelnými pohromami, a pre prípad rizika krádeže vĺmaním do Predmetu nájmu alebo lúpežným prepadnutím a rizika vandalizmu;
  - c) poistenie zodpovednosti Nájomcu za škodu spôsobenú prevádzkovou činnosťou Nájomcu;
  - d) poistenie zodpovednosti za škodu na zdraví a smrť osôb nachádzajúcich sa v Predmete nájmu vrátane zástupcov Prenajímateľa.
- Prípadné výluky poisťného krytia nesmú byť nevýhodnejšie ako je bežný štandard uplatňovaný na trhu pri obdobných poisteniach slúžiacich na obdobný účel.
- 6.2 Prenajímateľ má právo po dohode s nájomcom určiť výšku súhrnného poisťného plnenia podľa poisťných zmlúv podľa bodu 6.1. tejto Zmluvy. Nájomca je povinný uzatvoriť dodatok, ktorého predmetom bude určenie výšky súhrnného poisťného plnenia podľa poisťných zmlúv najneskôr do 3 mesiacov od účinnosti tejto Zmluvy. Prenajímateľ má právo na to, aby poisťné plnenie podľa poisťných zmlúv, ktoré pokrývajú riziká Prenajímateľa bolo vinkulované v prospech Prenajímateľa. Nájomca bude povinný predložiť Prenajímateľovi potvrdenie o tejto vinkulácii do 30 (tridsiatich) dní na základe výzvy Prenajímateľa, a potom kedykoľvek v priebehu Doby nájmu na požiadanie Prenajímateľa.
- 6.3 Pre vylúčenie pochybnosti, akékoľvek poistenie uzatvorené Prenajímateľom vo vzťahu k Predmetu nájmu a/alebo Budove sa nevzťahuje na majetok Nájomcu, ktorý sa nachádza v Predmete nájmu.

## **Článok VII**

### **Údržba Predmetu nájmu**

- 7.1 Nájomca sa zaväzuje, že zabezpečí užívania schopnosť Predmetu nájmu na vlastné náklady a to v stave, ktorý je v súlade s platnými právnymi predpismi vzťahujúcimi sa na prevádzku, ktorú Nájomca prevádzkuje v Predmete nájmu, vrátane nie však výlučne predpisov uvedených v bode 10.1 a 10.2 tejto Zmluvy. Nájomca je povinný na vlastné náklady zachovávať a udržiavať Predmet nájmu v čistote a dobrom stave.
- 7.2 Nájomca sa zaväzuje vykonávať drobné opravy Predmetu nájmu na vlastné náklady a znášať náklady spôsobené neprimeraným užívaním Predmetu nájmu. Nájomca sa zaväzuje bezodkladne oznámiť Prenajímateľovi potrebu opráv Predmetu nájmu, ktoré má vykonať Prenajímateľ a umožniť mu ich vykonanie. O drobnú opravu sa jedná vtedy, pokiaľ nepresahuje sumu 150,00 Eur za jednu jednotku opravy.
- 7.3 Prenajímateľ je povinný zabezpečiť poskytovanie služieb, ku ktorým sa v bode 3.6 tejto Zmluvy zaviazal. Nájomca berie na vedomie, že Prenajímateľ poskytuje tieto služby prostredníctvom tretích osôb – dodávateľov. Nájomca berie na vedomie a súhlasí, že Prenajímateľ alebo tretia osoba – dodávateľ sú oprávnení vstúpiť do Predmetu nájmu počas pracovnej doby bez predchádzajúceho upozornenia za účelom zabezpečenia poskytovania týchto služieb.
- 7.4 Nájomca je povinný bezodkladne upozorniť Prenajímateľa, ak poskytovanie služieb podľa bodu 7.3 tejto Zmluvy nie je zabezpečené riadne a požiadať Prenajímateľa o nápravu v primeranej lehote s prihliadnutím na povahu danej služby a naliehavosť nápravných opatrení. Prenajímateľ nenesie zodpovednosť za prerušenie poskytovania dodávky vody, tepla a elektrickej energie spôsobené vyššou mocou alebo nezávislými dodávateľmi vody, tepla a elektrickej energie. Prenajímateľ sa zaväzuje vyvinúť primerané úsilie za účelom obnovenia poskytovania vody a elektrickej energie v čo najkratšom čase.

## **Článok VIII**

### **Poškodenie Predmetu nájmu**

- 8.1 Nájomca je povinný bezodkladne opraviť akékoľvek poškodenie Predmetu nájmu alebo Budovy, ktoré vznikli v dôsledku činnosti a/alebo opomenutia Nájomcu alebo osôb, ktorým Nájomca umožnil vstup do Budovy a/alebo do Predmetu nájmu. Nájomca je nezávisle od povinnosti opraviť vzniknutú škodu povinný bezodkladne oznámiť Prenajímateľovi vznik škody, ktorú Nájomca zistil alebo mohol zistiť. V prípade, že Nájomca neoznámí Prenajímateľovi bezodkladne vznik škody, okrem zodpovednosti za vzniknutú škodu zodpovedá aj za prípadné ďalšie škody, ktoré neoznámením spôsobil Prenajímateľovi. Nájomca je povinný prijať všetky opatrenia potrebné na zníženie rizika vzniku škody a/alebo zníženia rozsahu škôd na Budove a/alebo Predmete nájmu v súvislosti s už vznikajúcou škodou.
- 8.2 V prípade, že Nájomca neodstráni škody v súlade s bodom 8.1 vyššie, Prenajímateľ požiada Nájomcu, aby vykonal práce v primeranej lehote s prihliadnutím na povahu škody, nie však v dlhšej ako 30 (tridsať) dní. V prípade, že Nájomca neuskutoční požadované práce, je Prenajímateľ oprávnený uskutočniť tieto práce, vrátane uskutočnenia prostredníctvom tretích osôb a Nájomca je povinný do 7 (siedmych) dní po obdržaní špecifikácie nákladov nahradiť Prenajímateľovi všetky výdavky, ktoré mu tým vznikli, vrátane nákladov Prenajímateľa na koordináciu uskutočnenia týchto prác.
- 8.3 Nájomca nie je povinný opraviť škody, ktoré nespôsobil a ku ktorým došlo v dôsledku požiaru, poveternostných podmienok, zemetrasenia, žiarenia, výbuchu alebo následkov výbuchu, nárazu vozidla alebo konštrukčných a vnútorných chýb Predmetu nájmu a/alebo zariadení zabudovaných v Predmete nájmu, vyššej moci, vzbury, povstania a štrajku. V prípade škody spôsobenej týmito udalosťami je Prenajímateľ podľa vlastného uváženia oprávnený buď:
- a) vrátiť Predmet nájmu do pôvodného stavu v primeranej lehote s prihliadnutím na rozsah a povahu škody a čas potrebný na získanie stavebných povolení a schválení. Primeraná lehota pre obnovenie začína plynúť odo dňa, kedy Prenajímateľ dostal poistné plnenie z poistení podľa bodu 6.1 v spojení s bodom 6.2 tejto Zmluvy; alebo
  - b) odstúpiť od tejto Zmluvy.
- 8.4 V prípade poškodenia Predmetu nájmu inak ako udalosťami podľa bodu 8.3 vyššie, ku ktorým nedošlo zavinením Nájomcu a/alebo tretej osoby, ktorej Nájomca umožnil vstup do Predmetu nájmu a/alebo do Budovy, pričom výška škody presahuje 4-násobok (štvornásobok) Depozitu podľa bodu 5.1 tejto Zmluvy, je Prenajímateľ podľa vlastného uváženia oprávnený buď:
- a) obnoviť Predmet nájmu v primeranej lehote, ktorá začne plynúť odo dňa, kedy Prenajímateľ dostal poistné plnenie; alebo
  - b) odstúpiť od tejto Zmluvy.
- 8.5 Prenajímateľ oznámi svoje rozhodnutie podľa bodu 8.3 alebo bodu 8.4 tejto Zmluvy Nájomcovi do 30 (tridsiatich) dní odo dňa, kedy mu Nájomca vznik škody oznámil alebo odo dňa, kedy sa Prenajímateľ o vzniku škody s prihliadnutím na všetky okolnosti mohol dozvedieť, podľa toho čo nastane neskôr.

#### **Článok IX** **Zmeny Predmetu nájmu**

- 9.1 Nájomca nie je bez predchádzajúceho písomného súhlasu Prenajímateľa oprávnený vykonávať žiadne zmeny Predmetu nájmu. To platí najmä, nie však výlučne na akékoľvek stavebné úpravy Predmetu nájmu, zmeny zabudovaného vybavenia Predmetu nájmu, systémov rozvodov, kúrenia, ventilácie a pod. („**Zmeny**“). Písomná žiadosť Nájomcu o súhlas Prenajímateľa so Zmenami musí obsahovať všetky plány a špecifikácie všetkých navrhovaných prác a ich indikatívny rozpočet, vrátane dokumentácie žiadosti o vydanie stavebného povolenia, ak je potrebné.
- 9.2 Prenajímateľ je svoj súhlas so Zmenami oprávnený podmieniť predchádzajúcim navýšením Depozitu podľa bodu 5.5 tejto Zmluvy do výšky podľa svojej vlastnej úvahy. Prenajímateľ sa môže, ale nemusí vyjadriť, či má v úmysle pred vrátením Predmetu nájmu Prenajímateľovi (i) nadobudnúť Zmeny Predmetu nájmu alebo (ii) alebo či bude Nájomca povinný Predmet nájmu uviesť do stavu, v akom bol ku dňu podpisu Preberacieho protokolu s prihliadnutím na povinnosti Nájomcu podľa článku XII tejto Zmluvy („**stav ku dňu podpisu Preberacieho protokolu**“). V prípade, že sa Prenajímateľ nevyjadrí, má sa vždy za to, že Nájomca je

povinný Predmet nájmu pred vrátením Prenajímateľovi uviesť do stavu ku dňu podpisu Preberacieho protokolu a odstrániť Zhodnotenie podľa bodu 12.4 tejto Zmluvy.

- 9.3 Nájomca vykonáva Zmeny Predmetu nájmu podľa tohto článku IX Zmluvy na svoje vlastné náklady. Nájomca je povinný zabezpečiť a zodpovedá za to, že akékoľvek Zmeny budú vykonávať výlučne kvalifikované osoby s oprávneniami zodpovedajúcimi vykonávaným prácam.
- 9.4 Ukončenie prác na Zmenách je Nájomca povinný Prenajímateľovi písomne oznámiť a Prenajímateľovi odovzdať projekt skutočných realizovaných zmien Predmetu nájmu v lehote 5 (piatich) mesiacov po ukončení prác.
- 9.5 Nájomca nie je bez výslovného súhlasu Prenajímateľa oprávnený počas Doby nájmu vykonávať odpisy zo zhodnotenia Predmetu nájmu. Ak Prenajímateľ udelí Nájomcovi súhlas s odpismi zhodnotenia realizovaného podľa bodov 9.1 až 9.4 tohto článku, Nájomca je povinný odpisy realizovať metódou zrýchleného odpisovania podľa príslušných ustanovení zák. č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov.
- 9.6 Strany sa dohodli, že v prípade, ak Nájomca vykoná akékoľvek Zmeny bez predchádzajúceho písomného súhlasu Prenajímateľa, je:
- a) bezodkladne povinný na vlastné náklady vrátiť Predmet nájmu do stavu ku dňu podpisu Preberacieho protokolu; a zároveň
  - b) ak Predmet nájmu neuvedie do stavu podľa písm. a) ani v dodatočnej lehote 10 (desať) dní odo dňa výzvy Prenajímateľa, Prenajímateľ je oprávnený Predmet nájmu uviesť do stavu podľa písm. a) na náklady Nájomcu a Nájomca je povinný náklady na uvedenie Predmetu nájmu do stavu podľa písm. a) uhradiť Prenajímateľovi v plnej výške nákladov vynaložených Prenajímateľom, vrátane interných nákladov Prenajímateľa a nákladov Prenajímateľa na služby tretích osôb.
- 9.7 Strany sa ďalej dohodli, že ak Nájomca vykoná Zmeny bez predchádzajúceho písomného súhlasu Prenajímateľa, je Prenajímateľovi povinný zaplatiť:
- a) za porušenie povinnosti vykonávať Zmeny výlučne s predchádzajúcim písomným súhlasom Prenajímateľovi zmluvnú pokutu vo výške 4-násobku (štvornásobku) Depozitu podľa bodu 5.1 tejto Zmluvy; a zároveň
  - b) za porušenie povinnosti bezodkladne na vlastné náklady vrátiť Predmet nájmu do stavu ku dňu podpisu Preberacieho protokolu zmluvnú pokutu vo výške 4-násobku (štvornásobku) Depozitu podľa bodu 5.1 tejto Zmluvy.
- 9.8 Prenajímateľ je oprávnený vykonávať nevyhnutné alebo potrebné zmeny Predmetu nájmu v súlade s platnými právnymi predpismi alebo nariadeniami alebo akýmkoľvek súdnym príkazom.
- 9.9 Prenajímateľ je oprávnený na vlastné náklady a bez súhlasu Nájomcu vykonávať sanačné práce alebo stavebné úpravy Predmetu nájmu, aby sa zabránilo hroziacemu nebezpečenstvu. Takéto núdzové sanačné práce budú uskutočnené čo najrýchlejšie. Na tieto práce sa vzťahuje postup podľa bodu 10.12 tejto Zmluvy a Nájomca je povinný umožniť prístup do Predmetu nájmu a nesmie brániť plneniu sanačných prác alebo spôsobovať prieťahy. Nájomca si je vedomý vzniku hluku a prašnosti a iných obmedzení v súvislosti s takýmito prácami a nebude si v súvislosti s nimi uplatňovať žiadne zľavy ani žiadne iné nároky.

## **Článok X**

### **Ostatné práva a povinnosti Strán**

- 10.1 Nájomca je povinný dodržiavať všetky všeobecne záväzné právne predpisy, predpisy orgánov územnej samosprávy ako aj záväzné rozhodnutia a iné správne akty vydané orgánmi verejnej moci, vzťahujúce sa k Predmetu nájmu, Budove a ich užívaniu. Nájomca sa zaväzuje udržiavať Predmet nájmu v stave, ktorý je v súlade s týmito predpismi a aktami tak, aby nevznikla škoda na majetku alebo zdraví osôb a nesmie používať látky, postupy a zariadenia rušiace ostatných užívateľov priestorov v Budove a/alebo

poškodujúce životné prostredie, a to výparmi, hlukom, vibráciami alebo inak, nad hranicu prípustnú podľa príslušných právnych noriem platných na území Slovenskej republiky.

- 10.2 Prenajímateľ a Nájomca sa ďalej dohodli, že Nájomca na seba preberá nasledujúce povinnosti, za ktoré bude v celom rozsahu vo vzťahu k Predmetu nájmu zodpovedný:
- a) všetky úlohy ochrany pred požiarmi, ktoré Prenajímateľovi ako vlastníkovi Predmetu nájmu ukladajú všeobecne záväzné právne predpisy na úseku ochrany pred požiarmi, predovšetkým zákon č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v platnom znení, najmä nie však výlučne úlohy podľa § 4 a § 5 tohto zákona;
  - b) všetky povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku hygieny a bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, najmä nie však výlučne povinnosti vyplývajúce zo zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení;
  - c) povinnosti vyplývajúce z platných všeobecne záväzných nariadení Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-Petržalka týkajúcich sa najmä udržiavania čistoty, poriadku, verejnej zelene, zimnej údržby a všeobecne záväzného nariadenia hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č. 18/2023 o nakladaní s komunálnymi odpadmi a drobnými stavebnými odpadmi na území hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy v platnom znení.
- 10.3 Nájomca ako prevádzkovateľ Predmetu nájmu ďalej zodpovedá za vykonanie a za dodržiavanie všetkých primeraných a potrebných opatrení na zachovanie bezpečnosti a ochrany zdravia osôb, ktoré sa nachádzajú v Predmete nájmu počas Doby nájmu, ako aj opatrení na ochranu majetku nachádzajúceho sa v Predmete nájmu.
- 10.4 Nájomca je zodpovedný za bezpečný technický stav svojich zariadení používaných v Predmete nájmu. Nájomca je povinný zabezpečiť povinné technické kontroly a testy zariadení a odstránenie zistených väd. Nájomca sa zaväzuje používať v Predmete nájmu a v Budove iba také zariadenia, vybavenie a prístroje, ktoré majú certifikáciu alebo osvedčenie zhody v súlade s osobitnými predpismi.
- 10.5 Nájomca zodpovedá za realizáciu a za dodržiavanie primeraných opatrení na ochranu Predmetu nájmu pred vlámaním a/alebo krádežou.
- 10.6 Nájomca nesmie do Budovy a/alebo Predmetu nájmu vnášať a ani umožniť vnášať tretím osobám akékoľvek nebezpečné materiály. Nájomca nahradí Prenajímateľovi všetky priame a nepriame právne a finančné škody vzniknuté v dôsledku akéhokoľvek porušenia tejto povinnosti.
- 10.7 V prípade, že Nájomca bude mať záujem Predmet nájmu užívať iným spôsobom, ako je stanovené užívacím povolením, Nájomca sa zaväzuje po predchádzajúcom písomnom súhlase Prenajímateľa požiadať príslušný stavebný úrad o schválenie zmeny účelu užívania Predmetu nájmu.
- 10.8 Nájomca sa zaväzuje uskutočňovať prípadné zásobovanie v súlade s povolením príslušného úradu.
- 10.9 Nájomca má právo na primerané označenie Predmetu nájmu na priečelí Predmetu nájmu. Vizuálna podoba a text označenia Predmetu nájmu ako aj grafický návrh podoby a obsahu výkladu Predmetu nájmu, ak je výklad súčasťou Nájmu, podlieha predchádzajúcemu súhlasu Prenajímateľa. Návrh Nájomcu na označenie Predmetu nájmu a prípadný návrh výkladu Predmetu nájmu bude súčasťou Preberacieho protokolu. Prenajímateľ je povinný vyjadriť sa k týmto návrhom do 15 (pätnástich) dní odo dňa podpisu Preberacieho protokolu. Nájomca nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu Prenajímateľa označenie meniť. Nájomca je na požiadanie Prenajímateľa povinný zmeniť výklad v lehote 15 (pätnásť) dní od doručenia, ak má Prenajímateľ za to, že tento nie je primeraný.
- 10.10 Nájomca je povinný zabezpečiť, aby jeho zamestnanci a tretie osoby, ktorým Nájomca umožní vstup do Budovy a/alebo Predmetu nájmu, dodržiavali všetky povinnosti Nájomcu podľa tejto Zmluvy, ktoré sa týkajú alebo súvisia s užívaním Predmetu nájmu.

- 10.11 Prenajímateľ je povinný zabezpečiť nerušený výkon práv Nájomcu spojených s nájmom Predmetu nájmu. Po celú Dobu nájmu Nájomca súhlasí s tým, že niektoré práce, ktoré významne nebránia užívaniu Predmetu nájmu a výkonu činnosti Nájomcu, môžu byť v Budove vykonávané v časoch podľa vlastného uváženia Prenajímateľa. Nájomca súhlasí s tým, že rušivé stavebné a rekonštrukčné práce v Budove môžu vykonávané v pracovných dňoch od 17.00 hod. do 8.00 hod. a počas víkendov bez obmedzenia. Práce vykonávané v tomto čase sa nepovažujú za porušenie tejto Zmluvy Prenajímateľom a Nájomca nemá z tohto dôvodu právo na zníženie Nájomného.
- 10.12 Nájomca je povinný bez zbytočného odkladu po vyznutení Prenajímateľa alebo jeho zástupcu alebo správcu Budovy o vzniku havárie v Budove, umožniť Prenajímateľovi, správcovi Budovy a zodpovedným osobám prístup k rozvodovým systémom všetkých druhov médií a k iným dôležitým zariadeniam, pokiaľ to bude alebo podľa okolností daného prípadu môže byť potrebné na identifikáciu, lokalizáciu alebo riešenie vzniknutej havarijnej situácie alebo na predchádzanie, zmierňovanie a odstraňovanie jej následkov. V prípade, že Nájomca poruší túto povinnosť, je povinný zaplatiť Prenajímateľovi zmluvnú pokutu vo výške 1.000,- EUR za každý jeden prípad neumožnenia takéhoto vstupu do Predmetu nájmu. V prípade naliehavej potreby alebo nebezpečenstva ohrozenia života, zdravia alebo majetku je Prenajímateľ, správca Budovy alebo iná zodpovedná osoba oprávnená vstúpiť do Predmetu nájmu aj bez predchádzajúceho upozornenia Nájomcu.
- 10.13 Prenajímateľ je ďalej oprávnený vstúpiť do Predmetu nájmu:
- a) za účelom kontroly stavu Predmetu nájmu a dodržiavania povinností Nájomcu podľa tejto Zmluvy na základe predchádzajúceho oznámenia Nájomcovi deň vopred; oznámenie je Prenajímateľ oprávnený urobiť prostredníctvom elektronickej pošty na emailovú adresu Nájomcu alebo telefonicky na číslo Nájomcu uvedené v záhlaví tejto Zmluvy. Nájomca je povinný zabezpečiť účasť svojho povereného zástupcu na kontrole. Ak Nájomca neumožní Prenajímateľovi vykonať kontrolu oznámenú podľa predchádzajúcej vety, Prenajímateľ je oprávnený za účelom kontroly vstúpiť do Predmetu nájmu aj bez predchádzajúceho oznámenia Nájomcovi;
  - b) za účelom ohliadky Predmetu nájmu tretími osoby, najmä potenciálnymi nájomcami alebo kupujúcimi na základe dohody s Nájomcom o termíne ohliadky; Nájomca nie je oprávnený vykonať ohliadku alebo termín navrhovaný Prenajímateľovi bezdôvodne odmietnuť a je povinný na navrhovaný termín zabezpečiť účasť svojho povereného zástupcu. V prípade, že termín navrhovaný Prenajímateľom Nájomca odmietne 2-krát (dvakrát) alebo sa k nemu nevyjadrí, Prenajímateľ je oprávnený vstúpiť do Predmetu nájmu s tretími osobami aj bez predchádzajúceho oznámenia Nájomcovi;
  - c) ak mu takéto právo vyplýva z iných ustanovení tejto Zmluvy.
- 10.14 Nájomca je povinný bezodkladne písomne Prenajímateľa informovať o akýchkoľvek skutočnostiach, ktoré majú alebo by mohli mať vplyv na plnenie a trvanie tejto Zmluvy, najmä:
- a) zmeny právnej formy, obchodné meno, štatutárneho zástupcu alebo spoločníka Nájomcu;
  - b) zmenu údajov o banke a účte Nájomcu;
  - c) zmenu akýchkoľvek iných údajov o Nájomcovi uvedených v záhlaví tejto Zmluvy;
  - d) týkajúcich sa vstupu Nájomcu do likvidácie, podania návrhu na vyhlásenie konkurzu alebo na povolenie reštrukturalizácie;
  - e) ktoré bránia alebo vážnym spôsobom ohrozujú riadne a včasné plnenie povinností Nájomcu podľa tejto Zmluvy;
  - f) týkajúcich sa platnosti, účinnosti a trvania poistení podľa bodu 6.1 tejto Zmluvy;
  - g) týkajúcich sa ďalšieho trvania oprávnení Nájomcu na vykonávanie jeho činnosti v zmysle Účelu nájmu.

Strany sa dohodli, že Nájomca je v prípade porušenia svojej povinnosti podľa tohto bodu 10.14 povinný zaplatiť Prenajímateľovi zmluvnú pokutu vo výške 70,- EUR za každé jednotlivé porušenie.

- 10.15 Nájomca nie je oprávnený počas Doby nájmu vykonávať odpisy z Predmetu nájmu s výnimkou odpisov zo zhodnotenia za podmienok podľa bodu 9.5 tejto Zmluvy.

- 10.16 Strany sa dohodli, že Nájomca nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu Prenajímateľa zmeniť žiadneho z konečných užívateľov výhod Nájomcu. Prenajímateľ je povinný vyjadriť sa k úmyslu Nájomcu do 30 (tridsiatich) dní odo dňa oznámenia úmyslu Nájomcu Prenajímateľovi a svoj súhlas je oprávnený okrem iného podmieniť predložením ručiteľských vyhlásení podľa bodu 5.8 tejto Zmluvy všetkými navrhovanými konečnými užívateľmi výhod.

## **Článok XI**

### **Podnájom a postúpenie**

- 11.1 Nájomca nie je oprávnený postúpiť Zmluvu alebo akékoľvek svoje práva zo Zmluvy alebo umožniť akékoľvek užívanie Predmetu nájmu alebo jeho časti akejkoľvek tretej osobe na akýkoľvek účel, vrátane nie však výlučne napr. na účel zriadenia sídla alebo doručovania pošty. Nájomca nie je oprávnený prenechať Predmet nájmu alebo jeho časť do podnájmu tretej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu Prenajímateľa, udeleného pred uzatvorením zmluvy o podnájme.
- 11.2 Strany týmto berú na vedomie, že Predmet nájmu je vo vlastníctve alebo v správe Prenajímateľa alebo jeho právneho nástupcu alebo postupníka a že Prenajímateľ alebo jeho právny nástupca alebo postupník bude vykonávať práva a povinnosti Prenajímateľa vyplývajúce z tejto Zmluvy. Ak dôjde k zmene vlastníctva Predmetu nájmu, vstupuje nadobúdateľ do právneho postavenia Prenajímateľa a právne postavenie Nájomcu sa nemení. Nájomca je na požiadanie Prenajímateľa povinný podpísať dohodu o postúpení a prevzatí práv a povinností Prenajímateľa z tejto Zmluvy na osobu právneho nástupcu Prenajímateľa alebo postupníka. V prípade, že Nájomca vypovie túto Zmluvu z dôvodu prevodu vlastníckeho práva k Predmetu nájmu, zaväzuje sa uzavrieť s novým vlastníkom nájomnú zmluvu za tých istých podmienok za akých bola uzatvorená táto Zmluva najneskôr do uplynutia výpovednej lehoty. Strany sa dohodli, že ak Nájomca poruší svoju povinnosť uzavrieť nájomnú zmluvu podľa predchádzajúcej vety, je povinný zaplatiť Prenajímateľovi zmluvnú pokutu vo výške Depozitu podľa bodu 5.1 tejto Zmluvy.
- 11.3 Nájomca týmto neodvolateľne súhlasí s postúpením a/alebo založením akéhokoľvek práva Prenajímateľa vyplývajúceho alebo súvisiaceho s touto Zmluvou ako zábezpeky voči banke alebo inému veriteľovi Prenajímateľa, bez potreby získania ďalšieho súhlasu Nájomcu.

## **Článok XII**

### **Vrátenie Predmetu nájmu**

- 12.1 Ku (i) dňu, kedy uplynie výpovedná lehota alebo (ii) dňu, kedy nadobudne účinnosť odstúpenie od tejto Zmluvy, je Nájomca povinný vrátiť Predmet nájmu Prenajímateľovi prázdny, čistý, v dobrom stave, s prihliadnutím na bežné opotrebenie, so všetkým prislúšenstvom, inštaláciami a inými predmetmi uvedenými v Preberacom protokole, s čerstvým náterom a je povinný vypratať z Predmetu nájmu všetky nim vnesené veci alebo veci vnesené tretími osobami, ktorým umožnil vstup do Predmetu nájmu a odstrániť všetky nim umiestnené nápisy, vrátane označenia a obsahu výkladu podľa bodu 10.9 tejto Zmluvy. Pre vylúčenie pochybností, Nájomca je povinný na vlastné náklady vymaľovať a uviesť Predmet nájmu do dobrého stavu, ktorý je vyhovujúci pre ďalší prenájom, čím nie sú dotknuté ustanovenia tohto článku o odstránení Zhodnotenia.
- 12.2 Nájomca uskutoční vypratanie Predmetu nájmu a odstránenie Zhodnotenia podľa tohto článku Zmluvy tak, aby mohol riadne vypratý Predmet nájmu vrátiť Prenajímateľovi v posledný deň trvania Nájmu.
- 12.3 V prípade, že Nájomca nevráti Prenajímateľovi Predmet nájmu riadne a včas, je povinný zaplatiť Prenajímateľovi ako kompenzáciu výpadku príjmov sumu vo výške zodpovedajúcej Nájomnému, ktoré pripadá na počet dní odo dňa skončenia Nájmu do dňa riadneho vrátenia Predmetu nájmu Prenajímateľovi, pričom sa denná čiastka určí podľa bodu 3.5 tejto Zmluvy. Pre vylúčenie pochybností, kompenzácia podľa tohto bodu 12.3 nevylučuje právo Prenajímateľa na náhradu škodu presahujúcej výšku kompenzácie a v prípade, že Nájomca nevráti Predmet nájmu Prenajímateľovi v lehote podľa bodu 12.1, ani právo Prenajímateľa na zmluvnú pokutu podľa bodu 12.6 nižšie. Nájomca okrem toho zaplatí Prenajímateľovi

Prevádzkové náklady Nájomcu v rozsahu prevyšujúcom zálohové platby na Prevádzkové náklady za posledný mesiac trvania Nájmu.

- 12.4 Akékoľvek úpravy, stavebné a technické vybavenia, doplnky a zariadenia v Predmete nájmu nad rámec tých, ktoré sú uvedené v Preberacom protokole, vykonané alebo inštalované Nájomcom resp. pre potreby Nájomcu, ktorých náklady znášal Nájomca („Zhodnotenie“), je Nájomca povinný odstrániť na vlastné náklady, a ak vykonanie alebo inštalácia Zhodnotenia zapríčinila odstránenie alebo zmenu zložiek Predmetu nájmu uvedených v Preberacom protokole, uviesť Predmet nájmu do stavu ku podpisu Preberacieho protokolu, ak sa Strany nedohodnú inak. Začatie odstraňovacích prác je Nájomca povinný písomne oznámiť Prenajímateľovi aspoň 21 (dvadsaťjeden) dní vopred. Ak Prenajímateľ kedykoľvek pred začatím odstraňovania písomne oznámi Nájomcovi, ktoré Zhodnotenie alebo jeho časť chce ponechať v Predmete nájmu, Nájomca nie je povinný ani oprávnený toto Zhodnotenie z Predmetu nájmu odstrániť. Ak sa Prenajímateľ pred začatím odstraňovania Zhodnotenia nevyjadrí, Nájomca je povinný celé Zhodnotenie odstrániť podľa prvej vety tohto bodu 12.4. Ak Prenajímateľ oznámi Nájomcovi, že si chce Zhodnotenie alebo jeho časť ponechať a zároveň Prenajímateľ vyslovil predchádzajúci súhlas s ich odpisovaním Nájomcom podľa bodu 9.5 tejto Zmluvy, Prenajímateľ, alebo ak je Prenajímateľom správca majetku hlavného mesta SR Bratislavy, vlastník Predmetu nájmu, nadobudne Zhodnotenie alebo jeho časť za účtovnú zostatkovú cenu a ak bude táto ku dňu odovzdania Predmetu nájmu 0,- EUR, tak za cenu vo výške 1,- EUR. Ak Prenajímateľ nevyjadril predchádzajúci súhlas s odpisovaním podľa bodu 9.5 Zmluvy, Prenajímateľ alebo vlastník Predmetu nájmu nadobudne Zhodnotenie za cenu zodpovedajúcu zostatkovej cene Zhodnotenia ako keby bolo Zhodnotenie predmetom odpisov realizovaných metódou zrýchleného odpisovania podľa príslušných ustanovení zákona NR SR č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov.
- 12.5 Vo vzťahu k Zhodnoteniu, ktoré je pri skončení Nájmu vo vlastníctve Nájomcu a ktoré nebude Nájomcom odstránené z Predmetu nájmu riadne a včas, sa Strany dohodli, že toto je Prenajímateľ oprávnený nadobudnúť, ak svoj úmysel písomne oznámi Nájomcovi. Strany sa dohodli, že v takomto prípade zaplatením sumy 50,- EUR Nájomcovi, Prenajímateľ nadobúda toto Zhodnotenie a je s ním oprávnený voľne nakladať.
- 12.6 V prípade, že Nájomca nevypracuje Predmet nájmu, neodstráni Zhodnotenie a/alebo nevráti Predmet nájmu Prenajímateľovi v súlade s týmto článkom XII Zmluvy, je Prenajímateľ:
- a) oprávnený bez ďalšieho vstúpiť do Predmetu nájmu a na náklady Nájomcu dať na základe notárskej zápisnice podľa bodu 5.9 tejto Zmluvy alebo iným spôsobom vypratať Predmet nájmu;
  - b) oprávnený požadovať od Nájomcu zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 4-násobku (štvornásobku) Depozitu podľa bodu 5.1 tejto Zmluvy;
  - c) oprávnený požadovať od Nájomcu zaplatenie náhrady všetkých škôd vzniknutých Prenajímateľovi priamo alebo nepriamo následkom porušenia záväzkov Nájomcu uvedených v tomto článku XII Zmluvy.
- Dojednanie podľa tohto bodu 12.6 Zmluvy ani prijatie zmluvnej pokuty neznamená akceptovanie pokračovania v užívaní Predmetu nájmu Nájomcom a ani obmedzenie akýchkoľvek práv Prenajímateľa vyplývajúcich z tejto Zmluvy alebo zo zákona a ani vzdanie sa týchto práv.

### Článok XIII Doručovanie

- 13.1 Strany sa dohodli, že písomnosti si doručujú osobne, poštou, elektronickou poštou alebo iným vhodným spôsobom.
- 13.2 Strany sa ďalej dohodli, že pre potreby doručovania akýchkoľvek písomností týkajúcich sa právnych vzťahov založených touto Zmluvou alebo na základe tejto Zmluvy, bude miestom doručenia Nájomcu:
- a) adresa uvedená v záhlaví tejto Zmluvy, alebo
  - b) adresa podľa aktuálneho výpisu z Obchodného registra alebo iného registra, v ktorom je Nájomca zapísaný, alebo
  - c) adresa štatutárneho zástupcu Nájomcu podľa aktuálneho výpisu z Obchodného registra alebo iného registra, v ktorom je Nájomca zapísaný, alebo



- d) miesto, kde bude osoba oprávnená konať v mene Nájomcu, zastihnutá.
- 13.3 Strany berú na vedomie a súhlasia s tým, že písomnosť sa považuje za doručení priamo do vlastných rúk aj v prípade, ak táto písomnosť bude vrátená poštou Strane, ktorá je odosielateľom, ako písomnosť neprevzatá adresátom vrátane vrátenia s poznámkou „adresát neznámy“ alebo „adresát nezastihnutý“ alebo s obdobnou poznámkou; v takomto prípade sa za deň doručenia považuje deň vrátenia zásielky odosielateľovi. Uvedené platí aj v tom prípade, ak sa Strana, ktorá je adresátom, o tejto skutočnosti nedozvie.
- 13.4 V prípade, že Strana, ktorá je adresátom, odoprie písomnosť prijať, je písomnosť doručená dňom, kedy bolo jej prijatie odopreté.

#### **Článok XIV Vyhlásenia a záruky**

- 14.1 Nájomca podpísaním tejto Zmluvy vyhlasuje a zaručuje sa Prenajímateľovi, ktorý uzatvára túto Zmluvu spoliehajú sa na tieto vyhlásenia a záruky, že ku dňu podpisu tejto Zmluvy:
- a) Nájomca je právny subjektom platne existujúcim podľa zákonov Slovenskej republiky a podpisujúci je osoba oprávnená konať v mene Nájomcu;
  - b) Nájomca nemá záväzky voči hlavnému mestu Slovenskej republiky Bratislava, príslušnému daňovému úradu, Sociálnej poisťovni, ktorejkoľvek zo zdravotných poisťovní, nie je v likvidácii ani v konkurze a že nie je voči nemu vedené žiadne exekučné konanie.
- 14.2 V prípade, že sa akékoľvek vyhlásenie alebo záruka podľa bodu 14.1 vyššie ukáže ako nepravdivé, neúplné alebo zavádzajúce, bude sa to považovať za hrubé porušenie tejto Zmluvy, oprávňujúce Prenajímateľa od tejto Zmluvy odstúpiť, ako aj oprávňujúce Prenajímateľa požadovať od Nájomcu náhradu škody, ktorá mu nepravdivým, neúplným alebo zavádzajúcim vyhlásením alebo zárukou vznikla.

#### **Článok XV Skončenie Zmluvy**

- 15.1 Nájom podľa tejto Zmluvy skončí výpoveďou, písomnou dohodou Strán alebo odstúpením od tejto Zmluvy.
- 15.2 Okrem uplatnenia nárokov vyplývajúcich zo všeobecne záväzných právnych predpisov je Prenajímateľ oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy i v týchto prípadoch:
- a) v prípade, že Nájomné a/alebo zálohová platba na Prevádzkové náklady a/alebo akákoľvek iná platba Nájomcu na základe tejto Zmluvy, neuvedená v písmenách nižšie, nie je uhradená v deň splatnosti a ani v dodatočnej lehote 30 (tridsať) dní po dátume splatnosti, a/alebo
  - b) v prípade, že Nájomca nezloží Depozit v lehote podľa bodu 5.1 tejto Zmluvy, a/alebo
  - c) v prípade, že Nájomca nedoplní Depozit v lehote podľa bodu 5.4 tejto Zmluvy a ani v dodatočnej lehote 7 (sedem) dní od doručenia výzvy Prenajímateľa na nápravu, a/alebo
  - d) v prípade, že Nájomca nezloží Zábezpeku na nájomné v lehote podľa bodu 5.7 tejto Zmluvy, a/alebo
  - e) v prípade, že Nájomca neodovzdá Prenajímateľovi všetky vyhlásenia podľa bodu 5.8 tejto Zmluvy, a/alebo
  - f) v prípade, že Nájomca neodovzdá Prenajímateľovi všetky notárske zápisnice podľa bodu 5.9 tejto Zmluvy, a/alebo
  - g) v prípade, že Nájomca nepredloží Prenajímateľovi potvrdenie o vinkulácii podľa bodu 6.2 tejto Zmluvy v lehote uvedenej v bode 6.2 tejto Zmluvy alebo kedykoľvek počas Doby nájmu na požiadanie Prenajímateľa, a/alebo
  - h) v prípade začatia konkurzného alebo obdobného konania proti Nájomcovi, podania návrhu na povolenie reštrukturalizácie Nájomcu alebo jeho vstupu do likvidácie a/alebo
  - i) v súlade s bodom 8.3 písm. b) tejto Zmluvy, a/alebo
  - j) v súlade s bodom 8.4 písm. b) tejto Zmluvy, a/alebo



- k) v prípade, že Predmet nájmu je Nájomcom využívaný v rozpore s účelom uvedeným v bode 1.4 tejto Zmluvy, a/alebo
  - i) v súlade s bodom 2.5 písm. b) tejto Zmluvy, a/alebo
  - m) v prípade, že Nájomca vykoná akékoľvek Zmeny Predmetu nájmu bez predchádzajúceho písomného súhlasu Prenajímateľa, a/alebo
  - n) v prípade, že Nájomca nesplní svoju povinnosť podľa bodu 9.6 písm. a) tejto Zmluvy, a/alebo
  - o) v prípade, že sa ktorékoľvek z vyhlásení a záruk Nájomcu podľa bodu 14.1 tejto Zmluvy ukáže ako nepravdivé, neúplné alebo zavádzajúce, a/alebo
  - p) v prípade porušenia akejkoľvek povinnosti stanovenej v tejto Zmluve zo strany Nájomcu a za podmienky, že táto Zmluva nestanovuje inú osobitnú lehotu, ak nevykoná nápravu bez zbytočného odkladu po doručení písomného upozornenia Prenajímateľa najneskôr však do 15 (pätnástich) dní od doručenia písomného upozornenia Prenajímateľa, a/alebo
  - q) v prípade, že bolo rozhodnuté príslušnými úradmi o odstránení Budovy alebo o jej zmene, čo bráni Nájomcovi užívať Predmet nájmu dohodnutým spôsobom, a/alebo
  - r) Nájomca dá v rozpore s touto Zmluvou Predmet nájmu do podnájmu alebo inej dispozície tretej osoby, a/alebo
  - s) Nájomca zmení konečného užívateľa alebo konečných užívateľov výhod Nájomcu bez predchádzajúceho súhlasu Prenajímateľa, a/alebo
  - t) v prípade iného hrubého porušenia Zmluvy Nájomcom. Hrubým porušením Zmluvy, okrem porušení podľa predchádzajúcich písmen tohto bodu, sa rozumie najmä: opakované porušovanie povinnosti Nájomcu podľa tejto Zmluvy alebo zákona (aspoň trikrát) alebo iný prípad porušenia, kedy Nájomca vedel, alebo mohol predpokladať, že Prenajímateľ nebude mať záujem na ďalšom plnení povinnosti podľa tejto Zmluvy pri takomto porušení Zmluvy.
- 15.3 Odstúpenie od tejto Zmluvy podľa bodu 15.2 vyššie nadobúda účinnosť posledným dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bolo odstúpenie doručené Nájomcovi. K tomuto dňu sa skončí Nájom a Zmluva zaniká.
- 15.4 Každá zo Strán môže vypovedať túto Zmluvu. Výpovedná lehota je 3 (tri) mesiace a začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej Strane.
- 15.5 Nájomca má v prípade zmeny vlastníka Predmetu nájmu povinnosti podľa bodu 11.2 tejto Zmluvy.
- 15.6 Ak nie je výslovne dohodnuté inak, Strany si nebudú vracaať plnenia, ktoré si navzájom poskytli na základe tejto Zmluvy do dňa skončenia tejto Zmluvy odstúpením jednej zo Strán.
- 15.7 Nájom zaniká zánikom právnickej osoby bez právneho nástupcu. Pre vylúčenie pochybností zmluvných strán zánikom právnickej osoby s právnym nástupcom nájom nezaniká.

## Článok XVI

### Spoločné a záverečné ustanovenia

- 16.1 Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma Stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník a § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 16.2 Zmluvu je možné meniť a dopĺňať po dohode Strán a to len vo forme písomných a riadne očíslovaných dodatkov.
- 16.3 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú nasledujúce prílohy:
- a) Príloha č. 1 „Pôdorys Predmetu nájmu“;
  - b) Príloha č. 2 „Popis účelu nájmu“;
  - c) Príloha č. 3 „Ručiteľské vyhlásenie“;

d) Príloha č. 4 „Návrh Notárskej exekučnej zápisnice“.

- 16.4 Každá Strana znáša svoje vlastné náklady na prípravu, rokovanie a vypracovanie finálnej verzie tejto Zmluvy.
- 16.5 Nájomca ako dotknutá osoba berie na vedomie, že Prenajímateľ, a ak je Prenajímateľom správca majetku hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy, aj hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava, ako prevádzkovateľ spracúva osobné údaje uvedené v záhlaví tejto Zmluvy a Nájomcom poskytnuté Prenajímateľovi na základe alebo v súvislosti s touto Zmluvou na základe predzmluvných a zmluvných vzťahov v spojitosti s osobitnými predpismi, a to zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník a zákonom č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov za účelom uzatvorenia a plnenia nájomnej zmluvy. Spracúvanie sa vykonáva v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (Ú. v. EÚ L 119, 4.5.2016) v platnom znení a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Osobné údaje sa poskytujú len v prípade plnenia povinností v zákonom stanovených prípadoch orgánom verejnej moci (súdy, orgány činné v trestnom konaní, úrady práce, sociálnych vecí a rodiny, prípadne iným orgánom podľa osobitných zákonov). Osobné údaje sa uchovávajú po dobu stanovenú v registračnom pláne prevádzkovateľa vedeného podľa osobitného zákona. Dotknutá osoba si môže uplatniť právo na prístup k osobným údajom, právo na opravu a vymazanie osobných údajov, právo na obmedzenie spracúvania, právo na presnosť, právo podať sťažnosť úradu na ochranu osobných údajov. Poskytnutie osobných údajov je zmluvnou požiadavkou. Neposkytnutie osobných údajov má za následok nemožnosť uzatvorenia zmluvy.
- 16.6 Keď táto Zmluva stanovuje lehoty alebo termíny v dňoch alebo mesiacoch a neustanovuje v konkrétnom prípade inak, dňom alebo mesiacom sa vždy rozumie kalendárny deň alebo kalendárny mesiac.
- 16.7 Ak by sa niektoré z ustanovení tejto Zmluvy resp. jeho časť stalo neplatným alebo nevykonateľným, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení resp. častí Zmluvy. Strany sa zaväzujú nahradiť takéto neplatné alebo nevykonateľné ustanovenie takým platným a vykonateľným ustanovením, ktoré sa najviac blíži zmyslu a cieľu nahrádzaného ustanovenia. V prípade, ak bude právny predpis citovaný v tejto Zmluve zrušený a nahradený iným právnym predpisom, odkazy tejto Zmluvy na nahradený právny predpis sa budú považovať za odkazy na právny predpis, ktorý ho nahradil.
- 16.8 Táto Zmluva sa riadi právom Slovenskej republiky s výnimkou jeho kolíznych noriem. Otázky, ktoré táto Zmluva neupravuje, sa riadia platnými ustanoveniami zákona č. 116/1990 Zb. o nájme a podnájme nebytových priestorov v platnom znení a ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník. Príloha č. 3 sa riadi ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník.
- 16.9 Strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú na základe tejto Zmluvy alebo v súvislosti s touto Zmluvou vrátane sporov týkajúcich sa jej platnosti, budú riešiť predovšetkým dohodou. Ak vzájomná dohoda nebude možná, o spore rozhodne príslušný súd Slovenskej republiky.
- 16.10 Táto Zmluva je vyhotovená v 7 (siedmych) rovnopisoch s platnosťou originálu, z toho Prenajímateľ obdrží 5 (päť) rovnopisov a Nájomca 2 (dva) rovnopisy Zmluvy.
- 16.11 Strany si Zmluvu prečítali, všetky jej ustanovenia sú im jasné a zrozumiteľné a týmto potvrdzujú, že táto Zmluva vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy.
- 16.12 Podmienky obchodnej verejnej súťaže boli schválené uznesením Mestského zastupiteľstva hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č. 526/2024 zo dňa 23.05.2024, a uznesením Mestského zastupiteľstva hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č. 946/2025 zo dňa 19.06.2025.

Prenajímateľ:  
**Hlavné mesto SR Bratislava**

Nájomca:

V Bratislave, dňa .....

V ....., dňa .....

.....  
Ing. Janka Bargerová  
riaditeľka sekcie správy nehnuteľností

.....

**Pôdorys Predmetu nájmu**

**Popis účelu nájmu**

Prevádzkovania reštauračného zariadenia, súkromnej škôlky s detským ihriskom, prevádzka kancelárií a kultúrnych aktivít pre verejnosť



**Ručiteľské vyhlásenie**  
podľa § 303 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník

Ja, dolupodpísaný ..... r. č.: ....., dátum  
narodenia: ....., číslo OP: ....., trvalý pobyt:  
....., občan ..... (ďalej len  
„ručiteľ“)

**týmto prehlasujem, že som si vedomý, že**

**Nájomca:**

Názov/Meno a priezvisko:

Sídlo/Miesto podnikania/pobyt:

IČO:

Zápis v:

Konajúc:

(ďalej ako „Dlžník“)

uzatvoril dňa ..... Zmluvu o nájme nebytového priestoru č. .... s prenajímateľom:

**Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**, so sídlom Primaciálne námestie č. 1, 814 99 Bratislava, IČO: 00 603

(ďalej ako „Veriteľ“),

ktorou Veriteľ ako prenajímateľ prenajal Dlžníkovi ako nájomcovi nebytový priestor č. [...] o výmere [...] m<sup>2</sup>, nachádzajúci sa v budove na [...] ulici, súpisné číslo [...], orientačné číslo [...], zapísaný na liste vlastníctva č. [...] vedenom pre katastrálne územie [...], budova je postavená na parcele registra „C“ č. [...] a č. [...] v okrese [...], obec [...], v katastrálnom území [...] (ďalej ako „Zmluva“)

**a bezpodmienečne a neodvolateľne vyhlasujem, že:**

1. Ako ručiteľ som sa oboznámil s obsahom Zmluvy a som si vedomý záväzkov Dlžníka vyplývajúcich alebo súvisiacich s touto Zmluvou a to záväzku Dlžníka:
  - a) platiť Veriteľovi nájomné za užívanie predmetu nájmu a prevádzkové náklady súvisiace s užívaním predmetu nájmu, spolu vo výške [...] mesačne, vrátane nedoplatkov po vyúčtovaní zálohových platieb na prevádzkové náklady;
  - b) zložiť v prospech Veriteľa depozit zabezpečujúci plnenie peňažných záväzkov Dlžníka zo Zmluvy vo výške [...];
  - c) zložiť v prospech Veriteľa zábezpeku na nájomné a prevádzkové náklady vo výške [...];
  - d) zaplatiť Veriteľovi zmluvnú pokutu v prípade porušenia povinnosti Dlžníka podľa Zmluvy a to vo výške stanovenej Zmluvou pre porušenie danej povinnosti Dlžníka;
  - e) nahradiť Veriteľovi škodu, ku ktorej došlo konaním alebo opomenutím Dlžníka alebo osôb, ktorým Dlžník umožnil vstup do predmetu nájmu alebo do budovy, v ktorej sa predmet nájmu nachádza alebo porušením povinnosti Nájomcu oznámiť Prenajímateľovi vznik škody;
  - f) plniť ďalšie povinnosti podľa Zmluvy;  
(ďalej ako „Záväzky“).

2. Ak nedôjde zo strany Dlžníka k riadnemu a včasnému uspokojeniu akýchkoľvek splatných Záväzkov zo Zmluvy a/alebo súvisiacich so Zmluvou, ktoré vzniknú po dátume tohto ručiteľského vyhlásenia, a to do 10 (desiatich) dní po vzniku ich splatnosti, tieto záväzky bezpodmienečne uhradím a to v celom rozsahu pohľadávky, na ktorú sa stane Veriteľ oprávnený voči Dlžníkovi na základe Zmluvy alebo v súvislosti so Zmluvou.
3. Týmto ručiteľským vyhlásením preberám ako ručiteľ záväzok uspokojiť Veriteľa aj v takom rozsahu, v akom bude Zmluva medzi Veriteľom a Dlžníkom modifikovaná, pričom rozhodujúcim je znenie predmetnej Zmluvy ku dňu omeškania Dlžníka s plnením Záväzkov a/alebo ostatných príslušných záväzkov Dlžníka súvisiacich so Zmluvou.
4. Ručenie podľa tohto ručiteľského vyhlásenia zaniká až zánikom všetkých pohľadávok Veriteľa a ich príslušenstva, ktoré sú zabezpečené týmto ručiteľským vyhlásením.
5. Svojím podpisom sa ďalej zaväzujem, že bez predchádzajúceho písomného súhlasu Veriteľa:
  - a) nebudem akokoľvek nakladať s nehnuteľnosťami, ktoré sú ku dňu podpisu tohto ručiteľského vyhlásenia v mojom vlastníctve, najmä ich neprevediem, nezaťažím, nezriadim na nich práva tretích osôb, nevložím ich do obchodnej spoločnosti a pod.;
  - b) neuskutočním akýkoľvek právny úkon, ktorým by alebo ktorého následkom by mi vznikol a/alebo by som prevzal záväzok v hodnote jednotlivo 10.000,- € alebo kumulatívne vyššej ako 100.000,- €.
6. Ako ručiteľ vyhlasujem a ubezpečujem Veriteľa, že:
  - moja finančná situácia mi umožňuje plniť riadne a včas záväzky z tohto ručiteľského vyhlásenia;
  - môj majetok nie je predĺžený a nebol na neho vyhlásený konkurz;
  - nemám voči Veriteľovi akékoľvek nároky alebo pohľadávky, či už splatné alebo nesplatené;
  - nie sú voči mne vedené žiadne exekučné konania, vrátane daňového exekučného konania resp. konania o výkon rozhodnutia a nie som si vedomý žiadnych skutočností nasvedčujúcich tomu, že došlo alebo by v budúcnosti mohlo dôjsť k podaniu návrhu na vykonanie exekúcie, resp. výkonu rozhodnutia proti ručiteľovi;
  - nie som účastníkom akéhokoľvek súdneho alebo správneho konania, ktoré by mohlo založiť platobnú povinnosť Dlžníka;
  - som plne oprávnený a spôsobilý poskytnúť toto ručiteľské vyhlásenie.

V ostatnom sa záväzok ručiteľa vzniknutý týmto ručiteľským vyhlásením riadi ustanovením § 303 a nasl. Obchodného zákonníka.

V ....., dňa .....

Za ručiteľa:

.....  
(pravosť podpisu úradne osvedčená)

## Notárska zápisnica

podpísaná na Notárskom úrade ..... v ....., dňa .....

Dostavil sa pred mňa, ....., notára so sídlom v ....., účastník:

(obchodné meno, sídlo, IČO nájomcu, oprávnenie konať v mene nájomcu preukázané výpisom z obchodného registra alebo iného registra, v ktorom je nájomca zapísaný a meno a priezvisko, rodné priezvisko, narodený, rodné číslo, trvale bytom, OP číslo osoby, ktorá koná v mene nájomcu alebo tieto údaje za nájomcu, ak je nájomcom fyzická osoba)

----- ako nájomca a ako osoba povinná, -----

ktorý svoju totožnosť zákonným spôsobom preukázal podľa občianskeho preukazu, je podľa vlastného vyhlásenia na právne úkony spôsobilý a požiadal ma, aby som s ním spísal toto:

----- vyhlásenie povinnej osoby -----

----- o súhlase s vykonateľnosťou notárskej zápisnice -----

I.

....., notár so sídlom v .....

osvedčujem, že účastník dnešného dňa pred mnou prejavili svoju vôľu týmto **vyhlásením**:

Dňa ..... bola medzi hlavným mestom Slovenskej republiky Bratislava, so sídlom Primaciálne námestie č. 1, 814 99 Bratislava, IČO: 00 603 481, ako **prenajímateľom** a (obchodné meno, sídlo, IČO nájomcu, oprávnenie konať v mene nájomcu preukázané výpisom z obchodného registra alebo iného registra, v ktorom je nájomca zapísaný a meno a priezvisko, rodné priezvisko, narodený, rodné číslo, trvale bytom, OP číslo osoby, ktorá koná v mene nájomcu alebo tieto údaje za nájomcu, ak je nájomcom fyzická osoba) ako **nájomcom uzavretá Zmluva o nájme nebytového priestoru č. ....** (ďalej v texte tejto notárskej zápisnice aj ako „Zmluva o nájme“). Podľa článkov I a II Zmluvy o nájme sa prenajímateľ zaväzuje prenechať nájomcovi na dočasné užívanie na účely v súlade s predmetom jeho činnosti, a to na účel [...] nehnuteľnosti – nebytový priestor č. [...] o výmere [...] m<sup>2</sup>, nachádzajúci sa v budove na [...] ulici, súpisné číslo [...], orientačné číslo [...], zapísaný na liste vlastníctva č. [...] vedenom pre katastrálne územie [...], budova je postavená na parcele registra „C“ č. [...] a č. [...] v okrese [...], obec [...], v katastrálnom území [...] (ďalej v texte tejto notárskej zápisnice aj ako „Predmet nájmu“). Výlučným vlastníkom Predmetu nájmu je prenajímateľ. Podľa bodu 2.2 článku II Zmluvy o nájme odovzdá prenajímateľ nájomcovi Predmet nájmu v prvý deň kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, počas ktorého nájomca riadne splnil všetky podmienky pre odovzdanie Predmetu nájmu a to, že zloží prenajímateľovi na účet depozit podľa bodu 5.1 článku V Zmluvy o nájme a zároveň zloží na účet prenajímateľa zábezpeku na nájomné a prevádzkové náklady podľa bodu 5.7 článku V Zmluvy o nájme a zároveň odovzdá prenajímateľovi ručiteľské vyhlásenia konečných užívateľov výhod nájmu podľa bodu 5.8 článku V a prílohy č. 3 Zmluvy o nájme alebo ak je jediným konečným užívateľom výhod nájomcu sám nájomca, čestné vyhlásenie o tejto skutočnosti a zároveň notársku zápisnicu podľa bodu 5.9 článku V a prílohy č. 4 Zmluvy o nájme, ktorou Nájomca ako povinná osoba v zmysle Exekučného poriadku vyhlási, že súhlasí s tým, aby sa táto notárska zápisnica stala vykonateľným titulom pre exekúciu podľa § 45 ods. 2 Exekučného poriadku, a to vypratáním Predmetu nájmu. O odovzdaní a prevzatí Predmetu nájmu nájomca a prenajímateľ vyhotovia preberací protokol podľa bodu 2.3 článku II Zmluvy o nájme. Podľa bodu 2.1 článku II Zmluvy o nájme je nájom dohodnutý na dobu neurčitú, a to na obdobie odo dňa podpisu preberacieho protokolu podľa bodu 2.3 článku II Zmluvy o nájme. Nájomca a prenajímateľ sa v Zmluve o nájme dohodli, že **nájomné za užívanie Predmetu nájmu predstavuje sumu [...] Eur** za kalendárny mesiac v zmysle bodu 3.2 článku III Zmluvy o nájme a podlieha Indexácii podľa bodu 3.3 článku III Zmluvy o nájme. V nájomnom nie sú zahrnuté poplatky za energie, služby a prevádzkové náklady súvisiace s užívaním Predmetu nájmu a nájomca ich bude uhrádzať Prenajímateľovi ako prevádzkové náklady nájomcu podľa bodov 3.6 až 3.12

článku III Zmluvy o nájme. Nájomca a prenajímateľ sa v Zmluve o nájme dohodli, že nájomca je povinný uhrádzať nájomné a zálohové platby na prevádzkové náklady mesačne vždy najneskôr do 20. (dvadsiateho) dňa príslušného mesiaca za obdobie jedného mesiaca, za ktoré je platba platená. Nájomca je povinný platiť tieto platby na účty Prenajímateľa uvedené v záhlaví Zmluvy o nájme. Povinnosť nájomcu zaplatiť tieto platby je splnená dňom, kedy sú pripísané na príslušný účet prenajímateľa. -----

Nájomca a prenajímateľ sa v Zmluve o nájme dohodli, že ak Zmluva o nájme zanikne, je nájomca povinný **vypratať z Predmetu nájmu všetky veci vnesené do Predmetu nájmu ním alebo tretím osobami, ktorým umožnil vstup do Predmetu nájmu a to k poslednému dňu trvania nájmu** okrem prípadu, ak sa prenajímateľ alebo nájomca výslovne dohodli inak. ----- Nájomca ako osoba povinná vyhlasuje, že v prípade, ak Zmluva o nájme zanikne odstúpením, výpoveďou, uplynutím doby nájmu alebo akýmkoľvek iným právne dovoleným spôsobom, vyprace Predmet nájmu v súlade so Zmluvou o nájme. ----- Nájomca ako osoba povinná ďalej vyhlasuje, že v prípade, ak nevyprace Predmet nájmu v dohodnutých lehotách podľa Zmluvy o nájme a neodovzdá Predmet nájmu prenajímateľovi riadne a včas, táto **notárska zápisnica je exekučným titulom na vypratanie** Predmetu nájmu súdnym exekútorom, a to postupom podľa § 181 zákona č. 233/1995 Z. z. o súdnych exekútoroch a exekučnej činnosti (Exekučný poriadok) a o zmene a doplnení ďalších zákonov v znení neskorších predpisov. -----

Bližšie podmienky nájmu sú upravené v Zmluve o nájme, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto notárskej zápisnice. -----

## II.

Nájomca: (obchodné meno, sídlo, IČO nájomcu a meno a priezvisko, rodné priezvisko, narodený, rodné číslo, trvale bytom, OP číslo osoby, ktorá koná v mene nájomcu alebo tieto údaje za nájomcu, ak je nájomcom fyzická osoba) ako osoba povinná **vyhlasuje**, že v prípade, ak si nesplní riadne a včas svoju povinnosť **vypratať** Predmet nájmu v súlade so Zmluvou o nájme k poslednému dňu trvania nájmu výslovne súhlasí, aby sa táto notárska zápisnica stala **vykonateľným titulom** pre exekúciu podľa § 45 ods. 2 v spojení s § 181 zákona č. 233/1995 Z. z. o súdnych exekútoroch a exekučnej činnosti (Exekučný poriadok) a o zmene a doplnení ďalších zákonov v znení neskorších predpisov. -----

## III.

Táto notárska zápisnica obsahuje **právny záväzok**, v ktorom je vyznačená: -----

- **osoba oprávnená:** hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava, so sídlom Primaciálne námestie č. 1, 814 99 Bratislava, IČO: 00 603 481, ako prenajímateľ;
- **osoba povinná:** (obchodné meno, sídlo, IČO nájomcu a meno a priezvisko, rodné priezvisko, narodený, rodné číslo, trvale bytom, OP číslo osoby, ktorá koná v mene nájomcu alebo tieto údaje za nájomcu, ak je nájomcom fyzická osoba) ako nájomca;
- **právny dôvod:** Zmluva o nájme nebytového priestoru č. .... zo dňa ..... účinná odo dňa .....
- **predmet plnenia:** povinnosť vypratať v súlade so Zmluvou o nájme v stanovenej lehote Predmet nájmu - nehnuteľnosti – nebytový priestor č. [...] o výmere [...] m<sup>2</sup>, nachádzajúci v budove na [...] ulici, súpisné číslo [...], orientačné číslo [...], zapísaný na liste vlastníctva č. [...] vedenom pre katastrálne územie [...], budova je postavená na parcele registra „C“ č. [...] a č. [...] v okrese [...], obec [...], v katastrálnom území [...];
- **čas plnenia:** posledný deň trvania nájmu;
- **súhlas povinnej osoby s tým, aby táto notárska zápisnica bola vykonateľným exekučným titulom** v zmysle § 45 ods. 2 zákona č. 233/1995 Z. z. o súdnych exekútoroch a exekučnej činnosti (Exekučný poriadok) a o zmene a doplnení ďalších zákonov v znení neskorších predpisov.

O tomto som túto notársku zápisnicu napísal, účastník si ju prečítal, schválil a na znak súhlasu s jej obsahom ju dnešného dňa predou mnou vlastnoručne podpísal.

Účastník:

Notár: